

FOTILE

吸油煙機

使用安裝說明書 | EMS9028/EMS9032

使用產品之前，請仔細閱讀本說明書。請妥善保管，以備參閱。

謝謝！

尊敬的用戶，感謝您選購方太吸油煙機。憑借精湛的工藝和上乘的材料，方太用心生產精緻電器。請您在使用前認真閱讀本產品說明書（本說明書），了解重要的安全、使用和保養說明，從而最大程度上改善您的烹飪體驗。

在使用方太吸油煙機之前，請務必遵循本說明書中的相關說明。若因電器使用和/或保養不當造成損壞，您可能會失去保修的權利。一旦保修失效，方太售后服務中心將不會受理任何直接或間接的保修申請。如您在保修期內及保修期后需要售后服務，請致電附近的當地方太授權服務中心。

您的滿意對於方太至關重要。方太售后服務中心將幫助您解決方太電器使用過程中的各種問題。

如需服務，請提供銘牌上的產品型號和序列號。

目錄

警告和安全說明	1
使用方法	4
主要技術參數	4
操作說明	5
清洗保養	7
常見故障的識別與處理	8
安裝	9
裝箱單	9
安裝方法	10
產品基本條件	11
安裝建議	11
安裝步驟	13
調試	14
部件名稱圖	15

本說明書所載產品功能和規格可能隨時更改，恕不另行通知。請訪問我們的網站：www.fotile.com.au了解最新信息。

警告和安全說明

注意：與烹飪器具一起使用時，可觸及部分可能會變熱。

特別說明：

請正確使用本產品并嚴格遵守使用說明書的內容。如因使用不當造成財產損失和人身傷害，方太公司概不負責。

警告：

8歲（含）以上兒童，具有身體、感知或精神能力減弱的人士以及缺乏經驗和知識的人士在監督下或在接受與本產品使用相關的指導后方可使用本產品（僅適用於歐盟市場）。

請勿讓兒童玩耍本產品。

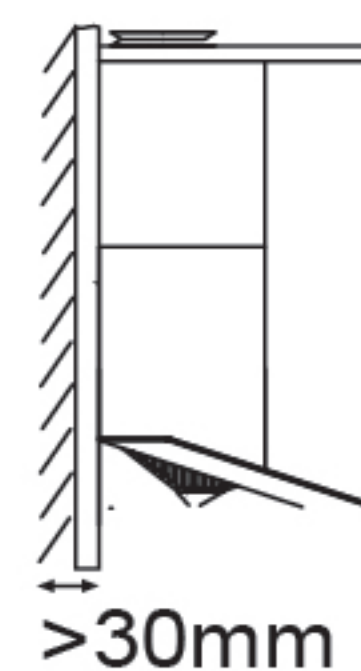
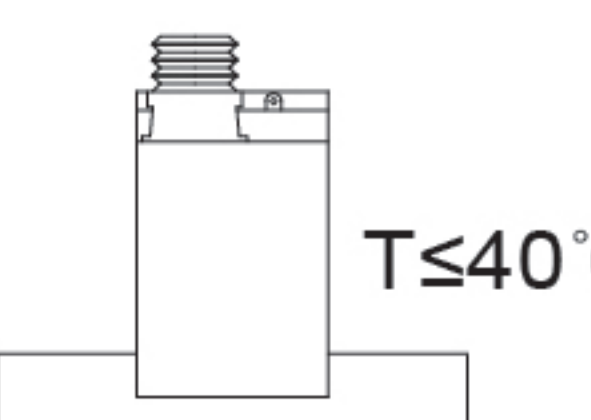

在無人監管的情況下，兒童不得對本產品進行清洗和用戶維護。

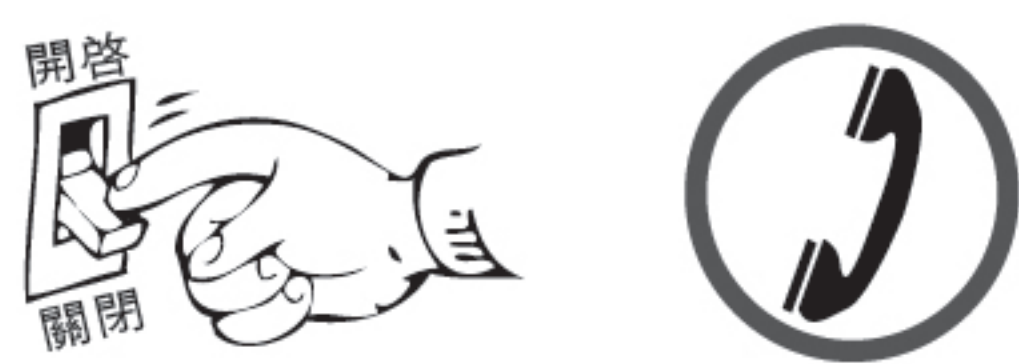


本產品不適合具有身體、感官或精神缺陷或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童）使用，但其安全負責人就本產品的使用進行監督或指導的情況除外。

- a. 根據油杯指示定期倒出收集的廢油。每次用完吸油煙機后，請擦拭吸油煙機的表面。每三天清潔一次進氣口的外蓋和內蓋。每年清潔一次葉輪（由專業人員清潔）。
- b. 請時常清潔吸油煙機表面、整流板和油杯。
- c. 如未按照說明進行清潔，則會發生火災風險。
- d. 禁止爐火直接烘烤吸油煙機。

嚴格執行

 接地	插頭應使用可靠的接地線連接，以確保安全。接地線不得與煤氣管、自來水管、避雷針、電話線等連接。接地不良可能會引起觸電或其他事故
	不按照本說明書安裝螺釘或固定裝置可能會造成電氣危害。
	如果在使用之前發現新吸油煙機有明顯損壞，請勿安裝使用，請您立即聯系方太授權的服務中心。
	請遵照加熱設備廠家的安全指南，同時要遵照消防等管理部門頒布的安全標準進行。

 >30mm	安裝吸油煙機的牆壁要有足夠的支撐強度。對於中空牆壁或中空板，其實心部分的厚度不得小於30mm。對於混凝土牆壁，可直接進行安裝。吸油煙機必須牢固安裝在牆壁上。
	當在屋頂或天花板上鑽孔時，請注意不要損壞電線以及其他隱藏的設備。
	吸油煙機僅供家庭日常使用，請不要在特殊環境中使用（例如：室外），也不能用來排出有危險的或者容易爆炸的物質或者氣體。 如果在特殊環境中使用，方太將不承擔任何責任。
	吸油煙機與燃燒燃氣或其他燃料的器具同時使用時，請保證房間內良好的空氣流通。
	烹飪鍋着火時，請立即關閉吸油煙機（吸油煙機的運行會助燃火勢）。立即採用有效的滅火方法滅火。例如，用金屬蓋子將明火蓋住，關閉燃氣總閥門，并使易燃物遠離明火。
	請確保出風管連通到室外，以免發生火災，同時保持房間裏有新鮮空氣。請勿讓廢氣滯留在室內、閣樓或車庫等地。（僅針對有出風管的吸油煙機）。
 T≤40°C	工作溫度不得超過40°C。
	請按照本使用說明書規定的方法清洗吸油煙機，否則吸油煙機有起火等危險。
	當油杯內的儲油達到油杯容積的限度時，請及時清理，防止溢出。請勿食用廢油。
	在安裝、清潔或者修理吸油煙機前，務必切斷電源，以免觸電。請佩戴防護手套，以防被吸油煙機內金屬面板傷手。
	吸油煙機安裝好后，方可插入插頭。吸油煙機若長期不使用，請切斷電源。
	如果電源軟線損壞，請聯系制造商或其服務代理或類似人員進行更換，以避免危險。

	<p>出現異常現象時，請關閉吸油煙機并切斷總電源，馬上致電方太授權的服務中心進行維修。異常狀態下連續運轉易發生觸電、火災等危險。</p>
	<p>請不要讓兒童自己單獨使用吸油煙機，或放到兒童能夠接觸到的地方，否則有可能導致燒傷、觸電或者其他意外傷害。</p>
	<p>請將產品的塑料包裝遠離兒童，以免造成窒息。請監督兒童，不要讓他們玩耍吸油煙機。</p>

禁止

	<p>請按照本使用說明書規定的方法清洗吸油煙機，否則吸油煙機有起火等危險。</p>
	<p>請不要對電源綫進行改制、拉伸、結扣以及施加重物、擠壓等，否則可能發生觸電和火災等事故。</p>
	<p>禁止私自改動吸油煙機內部布綫，否則有可能會發生異常動作導致人身傷害。不當修理可能發生觸電、火災等危險。</p>
	<p>不得將吸油煙機廢氣排放到鍋具所用燃氣或其他燃料的廢氣煙道中。必須遵守有關排放廢氣的規定。</p>
	<p>不要在沒有鍋具的情況下使用燃氣竈，否則會損害上方的吸油煙機。</p>
	<p>請勿觸摸已經開啓或者剛關閉不久的燈泡，以免燙傷。</p>
	<p>吸油煙機運行時不要將手或其他物品伸入葉輪中以免造成傷害。</p>
	<p>嚴禁電機、開關、接插件等電氣部件沾水。禁止用水衝洗吸油煙機。吸油煙機被水淋濕后，請不要使用，以免觸電。</p>
	<p>請不要用潮濕的手觸摸電源插頭、電器部件以及操作電源開關，否則易發生觸電事故</p>



- a. 保修服務須由方太公司授權的服務機構或人員執行。如私自拆機維修，產品將不享受保修。
- b. 為避免任何可能對產品的損害，請確保實際電壓和頻率與本說明書中闡明的一致。
- c. 當吸油煙機與使用非電能的設備同時使用時，室內負壓不得超過4Pa (4 x 10⁻⁵ bar) (針對德國市場)。
- d. 本公司產品上使用了鋼化玻璃，玻璃的鋼化機理決定這種玻璃存在極小概率的自爆。一旦發生非使用不當的自爆，我公司承諾免費更換該配件。

使用方法

主要技術參數

電參數

型號	電壓/頻率	輸入功率	LED燈功率
EMS9028/EMS9032	220~240V/50Hz	270W	2W

外排式型號 (出風管)

型號	EMS9028			
	檔位	低檔	高檔	爆炒檔
220V/50Hz	風量 (m ³ /h)	710	1050	1090
	噪聲 (dB)	49	56	57
	最大靜壓值 (Pa)	360	400	400
240V/50Hz	風量 (m ³ /h)	780	1130	1170
	噪聲 (dB)	50	56	57
	最大靜壓值 (Pa)	370	400	410

型號	EMS9032		
	檔位	低檔	高檔
220V/50Hz	風量 (m ³ /h)	700	1045
	噪聲 (dB)	49	56
	最大靜壓值 (Pa)	330	385
240V/50Hz	風量 (m ³ /h)	775	1120
	噪聲 (dB)	50	56
	最大靜壓值 (Pa)	350	390

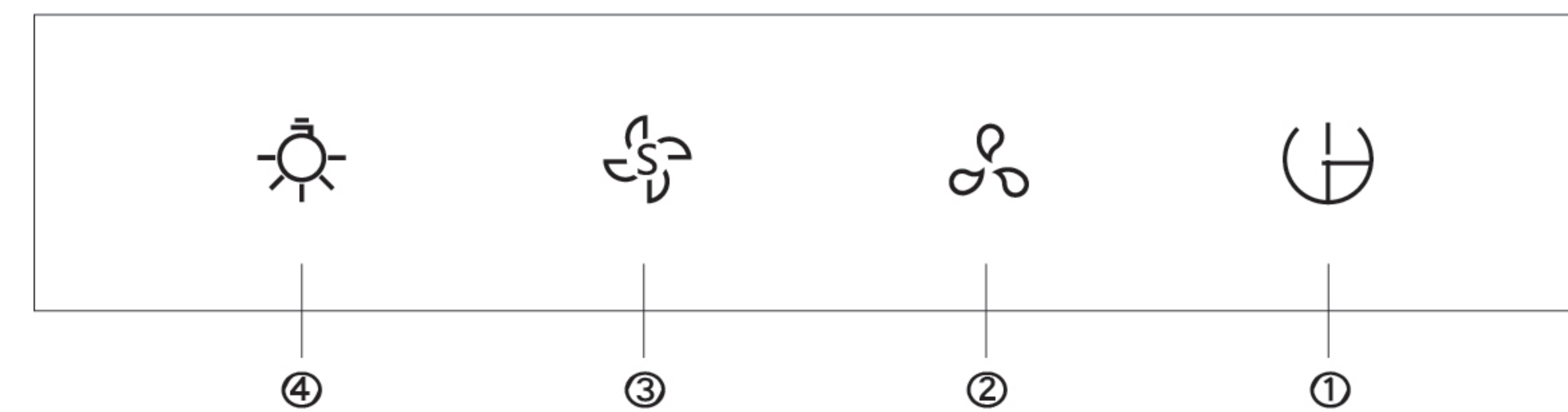


- a. 表中所列噪聲為聲壓級噪聲。加權聲功率級噪聲為聲壓級噪聲加14 dB。
- b. 表中所列噪聲已按照IEC 60704-3-2006標準進行測試。表中所列風量已按照IEC 61591-2010標準進行測試。

操作說明

EMS9028

■ 首先，讓我們熟悉吸油煙機控制界面。



- | | |
|-------|----------|
| ① 電源鍵 | ② 低檔/高檔鍵 |
| ③ 爆炒檔 | ④ 照明鍵 |

■ 電源鍵

1. 按一次電源鍵，電源鍵指示燈亮，吸油煙機進入待機狀態，2分鐘內若無其他按鍵操作，吸油煙機自動關機。
2. 在風機運行狀態下，按一次電源鍵，電源鍵指示燈閃爍，吸油煙機進入延時狀態，2分鐘后關機。
3. 在延時狀態下，按下電源鍵，吸油煙機關機。
4. 在延時狀態下，按其他功能鍵退出延時狀態，進入相應的功能狀態。
5. 若只有LED燈亮，按一次電源鍵，吸油煙機關機。

注意：在延時狀態下，吸油煙機在低檔運行。

以下功能在待機狀態下有效：

■ 爆炒檔鍵

1. 按一次爆炒檔鍵，爆炒檔鍵指示燈常亮。吸油煙機進入爆炒檔運行；100秒后，爆炒檔鍵指示燈滅，低檔/高檔鍵指示燈常亮，吸油煙機進入高檔運行。
2. 再按一次，爆炒檔鍵指示燈滅，風機關閉。

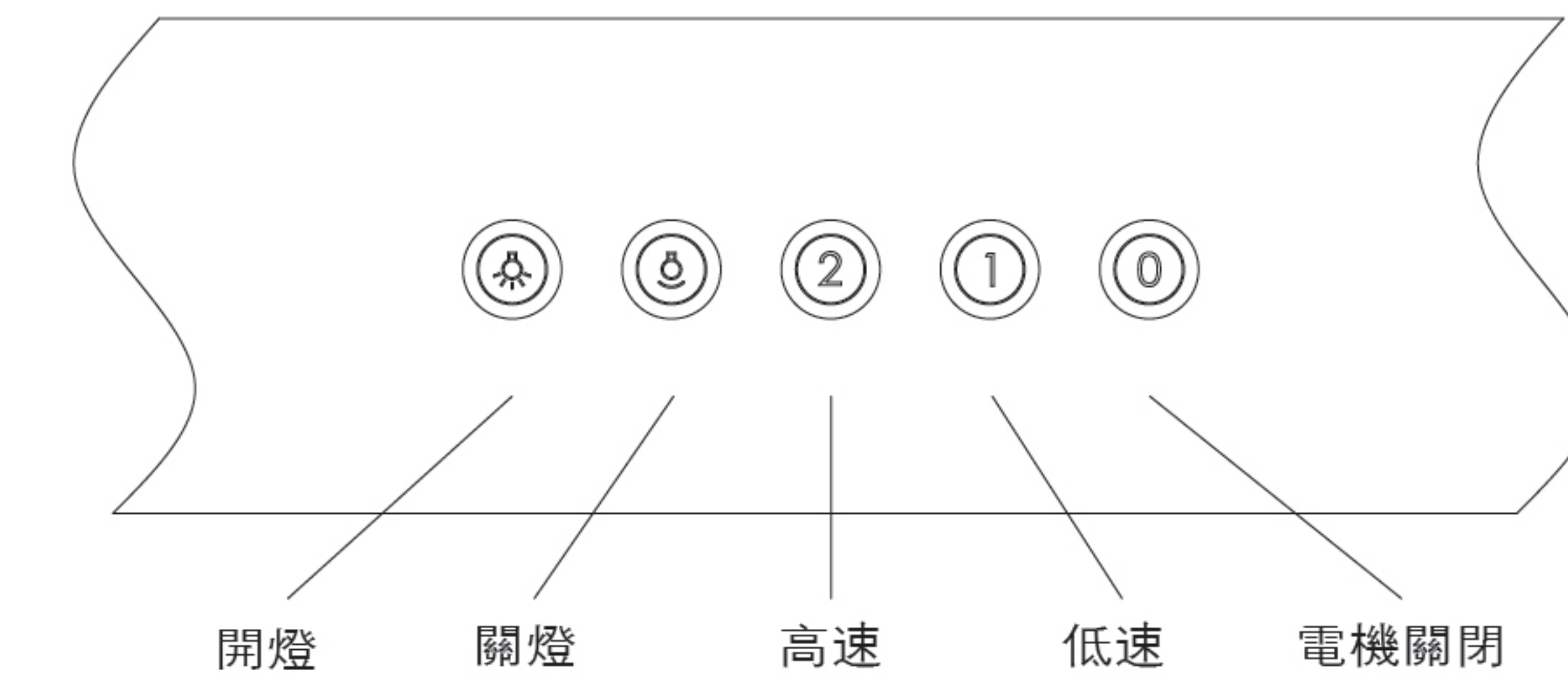
■ 低檔/高檔鍵

1. 按一次低檔/高檔鍵，低檔/高檔鍵指示燈半亮，吸油煙機進入低檔運行。
2. 在低檔狀態下，按一次低檔/高檔鍵，低檔/高檔鍵指示燈常亮，吸油煙機進入高檔運行。
3. 在高檔狀態下，按一次低檔/高檔鍵，低檔/高檔鍵指示燈滅，風機關閉。

■ 照明鍵

按一次照明鍵，照明鍵通電，LED燈亮。再按一次，LED燈滅。

EMS9032



1. 開燈鍵：按 ① 鍵，照明燈亮。
2. 關燈鍵：按 ② 鍵，照明燈滅。
3. 高速鍵：按 ③ 鍵，相應的工作狀態為“高功率”。
4. 低速鍵：按 ④ 鍵，相應的工作狀態為“低功率”。
5. 電機關閉鍵：按 ⑤ 鍵，電機關閉。

清洗保養

⚠ 警告：

- 如果不按說明書規定的方法清洗，吸油煙機有起火的危險。
- 清潔、維修吸油煙機前，務必先拔掉電源線插頭，以免觸電。
- 清潔吸油煙機時應防止電機、各控制鍵等電氣部件進水。
- 風機在使用中時，禁止將手放入風機運轉區域。
- 切勿使用汽油、酸性物質、苯、溶劑或任何其他化學藥劑清洗吸油煙機。

爲了更加舒適的使用，請經常對吸油煙機表面、蝶翼板、進風口罩及油杯進行清潔。
經常清潔吸油煙機表面、蝶翼板、進風口罩及油杯將有利于吸油煙機的正常使用。

■ 清潔吸油煙機表面

⚠ 警告：請不要使用清潔球、刷子、百潔布以及粗布等粗糙物進行清潔，以免劃傷機體表面。

1. 只用中性皂或者中性清潔劑進行清潔，清潔后用柔軟的布擦干機體表面。
2. 如果吸油煙機表面看上去有污點，使用中性清潔劑清潔污點，并避免清潔劑接觸各控制鍵。把清潔劑滴至污點之處并短暫停留（清潔劑不要在機體上停留過長，那樣將造成損害），使用柔軟的抹布將污點擦去；用微濕的毛巾將清潔劑除去，然后再用柔軟的干毛巾將機體擦干。
3. 不要讓污漬在吸油煙機表面停留時間過長。
4. 如不小心將含鹽的溶液、消毒劑、漂白粉以及其他清潔劑滴到不銹鋼面板上（這些清潔劑中大部分含有有害的化學成分），應立即用濕布擦拭，然后用干布擦干。

其他：主機瞬時氣味降低度符合GB/T17713標準的限值要求。

■ 清洗油杯、蝶翼板及進風口罩

1. 用雙手托住油杯兩端，保持油杯水平，向吸油煙機前方慢慢移出，取下油杯，倒去積油（圖5）；
2. 首先，雙手抓住蝶翼板前沿，向下翻轉，使蝶翼板卡扣脫離，同時再向下翻轉一定角度，取下蝶翼板（圖6），然后用左手托住進風口罩，右手用十字螺絲刀擰松固定進風口罩的兩顆螺釘（圖7），取下進風口罩（圖8），將油杯、蝶翼板及進風口罩放入加有中性清潔劑的溫水中浸泡，用軟刷將其清洗干淨；
3. 清潔完畢擦干后，用螺釘將進風口罩固定至原來的位罝，然后裝上蝶翼板、油杯。

★ 建議：每次使用吸油煙機后，請擦拭吸油煙機外表面（包括蝶翼板外表面）；
每三個月清洗一次蝶翼板。

常見故障的識別與處理

故障現象	可能原因	檢修方法
吸油煙機不工作，照明燈不亮	未接通電源	檢查電源插頭是否插好
		檢查插座是否有電
電機轉動但照明燈不亮	LED燈損壞	更換LED燈（由專業人員進行）
有機械振動噪聲	螺釘松動	檢查吸油煙機表面螺釘是否擰緊
吸力不強	吸油煙機與竈面的安裝距離太大	降低吸油煙機安裝高度（由專業人員進行）
	吸油煙機周圍通風太多，對流太大	關閉部分門窗
噪聲太大	出風管表面變形	重新安裝出風管（由專業人員進行）











- a. 上述故障排除后，吸油煙機仍不能正常工作，請聯系方太授權的服務中心。
- b. 除方太指定的技術人員外，任何人員均不得維修通風機。否則將可能造成嚴重后果，并終止產品保修期。
- c. 下列情況不屬於保修範圍，維修須另行收費。
 1. 因顧客操作、安裝、使用、保養、保管不當而造成的損壞。
 2. 因未在正常工作條件下使用產品而造成的故障和損壞（因電壓高于264V或低于187V而造成的損壞）。
 3. 由客戶或由方太指定服務人員或機構之外的第三方對產品進行安裝、拆卸或維修。
 4. 購貨憑證及保修卡信息與產品不符。
 5. 不可抗力（如自然災害、戰爭等）造成的產品損壞。
 6. 因未按“說明”使用產品而造成的產品故障或損壞。






安裝

裝箱單

	主機	1		蝶翼板組件	1
	出風管	1		木螺釘4.5x60	6
	鋁箔膠帶	1		鍍鋅十字槽盤頭自攻螺釘ST2.9x19	4
	掛鈎	1		鍍鋅十字槽大扁盤頭自攻鎖緊螺釘M4X6	2
	裝飾罩	1		油杯	1
	裝飾罩掛鈎	1		使用說明書	1
	十字槽頭自攻螺釘 ST 3.9x9.5	4		上密封墊	1
	膨脹管φ10X60	6		出風罩	1
	十字槽盤頭自攻鎖緊螺釘 M4 X 18	8			

安裝方法

⚠ 注意			
 注意	建議廚房裝修完成后再安裝吸油煙機。	 嚴格執行	如果安裝吸油煙機前需要移動燃氣竈，請在移動前關閉燃氣總閥門。
 禁止	確保吸油煙機安裝位置水平。	 嚴格執行	安裝吸油煙機后，請確保機器能夠正常運行，并仔細閱讀和保存好產品使用說明書。
 嚴格執行	新油煙機的包裝：請以環保的方式處置塑料包裝，保持一個良好的環境。包裝材料不是玩具，請勿讓兒童玩耍塑料袋和包裝箱，以免發生窒息等危險。	 嚴格執行	為了保護環境，請回收利用不能再使用的舊吸油煙機。
 嚴格執行	吸油煙機較重，且安裝過程復雜，因此請聯系專業人員按照產品使用說明書進行安裝。	 嚴格執行	請佩戴防護手套，以免雙手被吸油煙機的銳邊劃傷。

⚠ 注意			
 嚴格執行	在牆壁上鑽孔時，請注意不要損壞電綫和其他隱藏的設備。安裝時請切斷吸油煙機電源。	 嚴格執行	請使用專用電源插座，且專用電源插座應可靠接地，以確保安全。
 嚴格執行	安裝吸油煙機的牆壁要有足够的支撐強度，否則吸油煙機可能掉落損壞。	 嚴格執行	請確保使用方太提供的標準配件，以保證良好安裝和安全。牆上的開孔應精準符合膨脹管的尺寸，而且不要把洞鑽的過大，以免吸油煙機因膨脹管松動而掉落。
 嚴格執行	請確保出風管連通到室外，并保持房間裏有新鮮空氣，以免發生火災。請勿讓廢氣滯留在室內、閣樓或車庫等地。（僅針對有出風管的吸油煙機） 吸油煙機排出的廢氣不得與其他易燃氣體共用一個烟道。		



牆壁準備

安裝吸油煙機的牆壁要有足夠的支撐強度。對於中空牆壁或中空板，木材的最小厚度應為13/16" (30mm)。對於混凝土牆壁，可直接進行安裝。吸油煙機必須牢固安裝在牆壁上。

產品基本條件

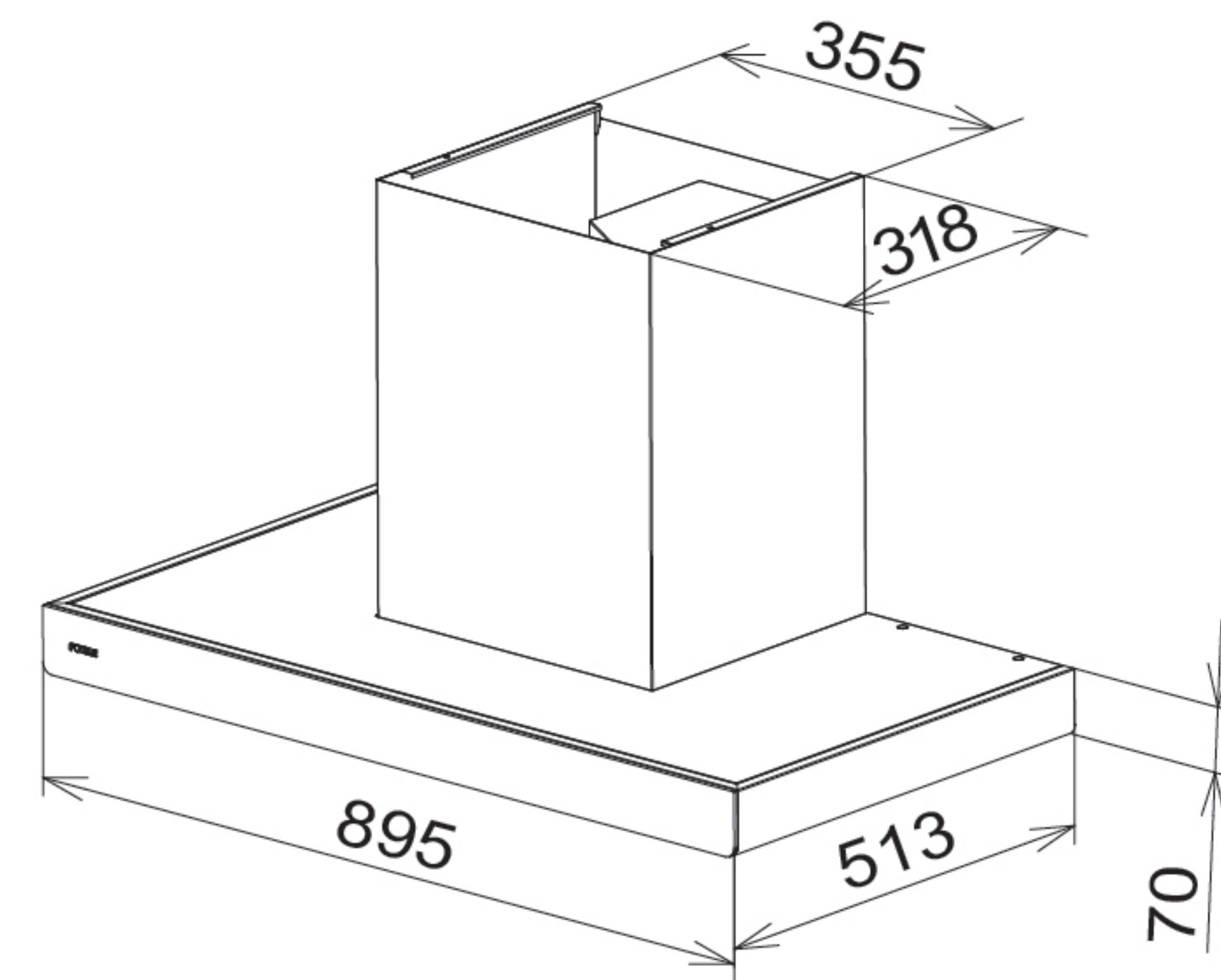


圖1 產品基本條件

安裝建議

■ 安裝位置

該吸油煙機只能安裝在家庭廚房；請勿在其他場合使用該吸油煙機。
 吸油煙機必須安裝在爐竈的上方。風機外罩底端必須與機櫃底端保持平行。
 吸油煙機的周圍環境溫度不能超過40°C。
 安裝牆面應為不可燃物。嚴禁將吸油煙機安裝在易燃木質牆面上。
 吸油煙機安裝在最多四個爐頭上。

■ 吸油煙機安裝示意圖

頂部櫥櫃或天花板開孔尺寸：

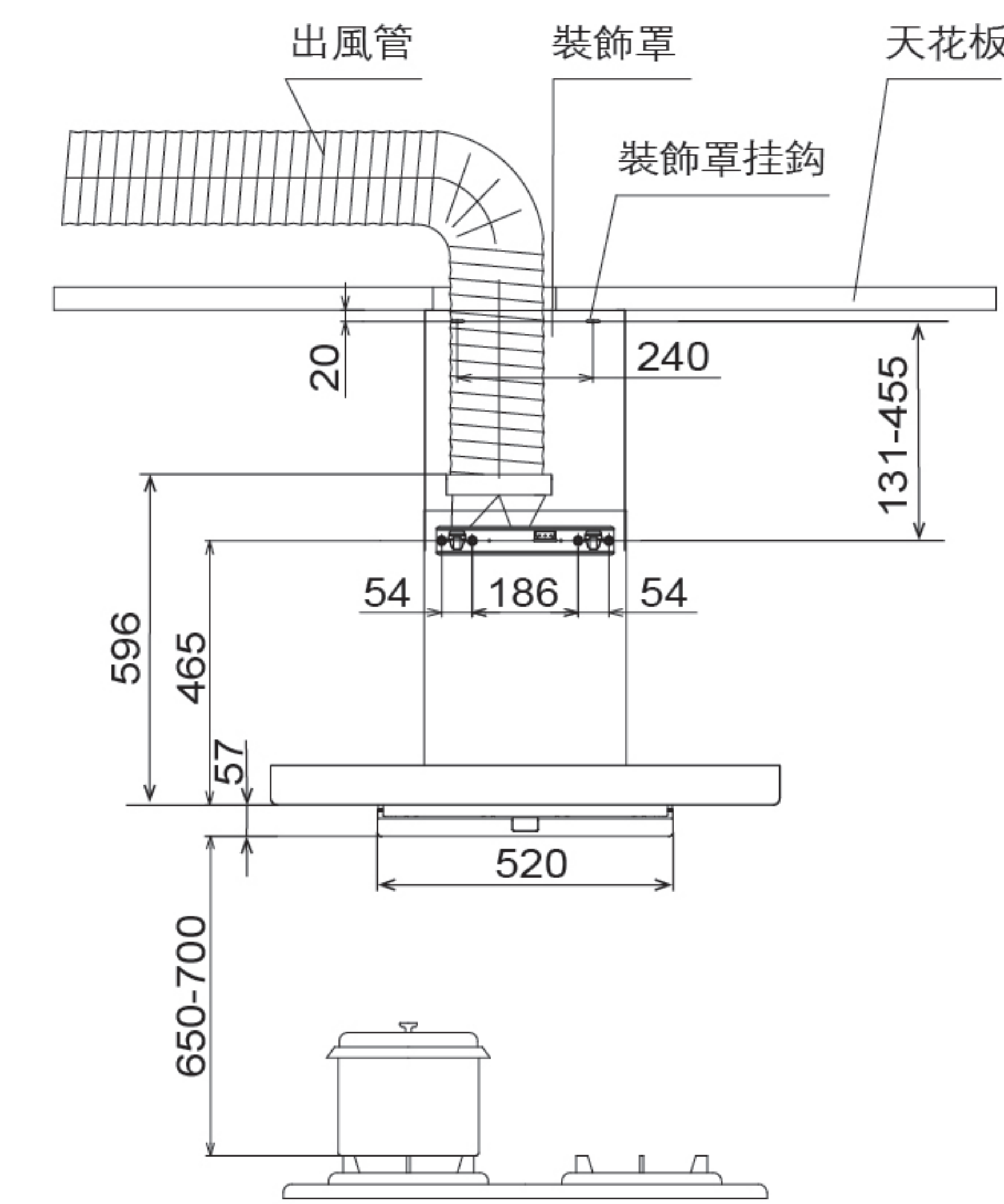
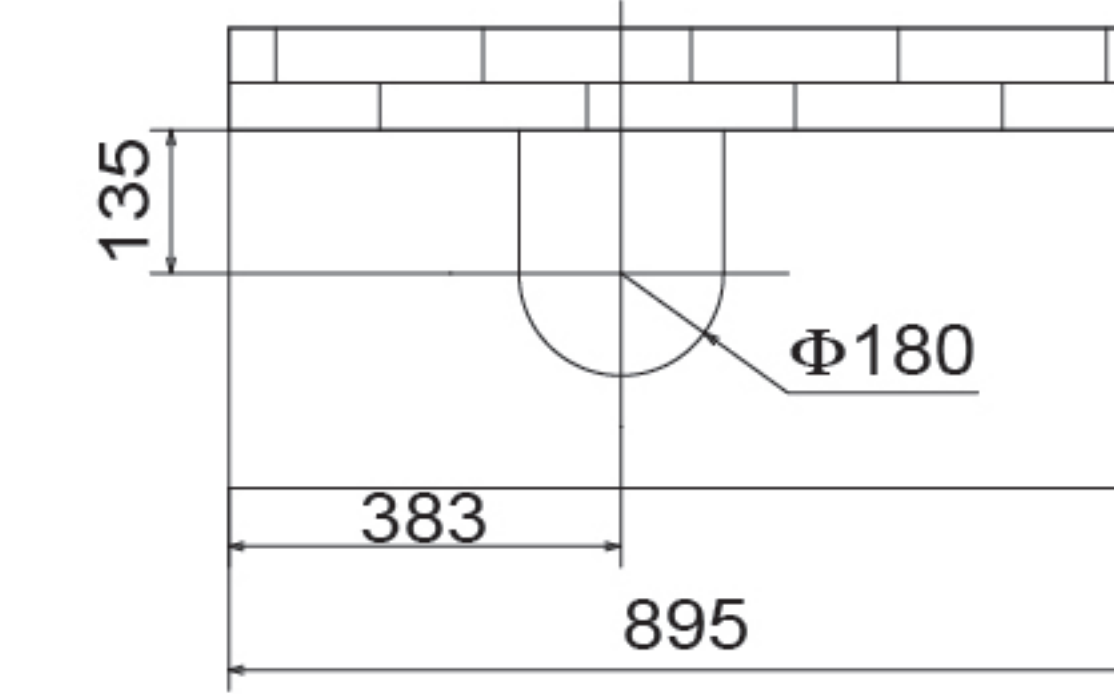


圖2

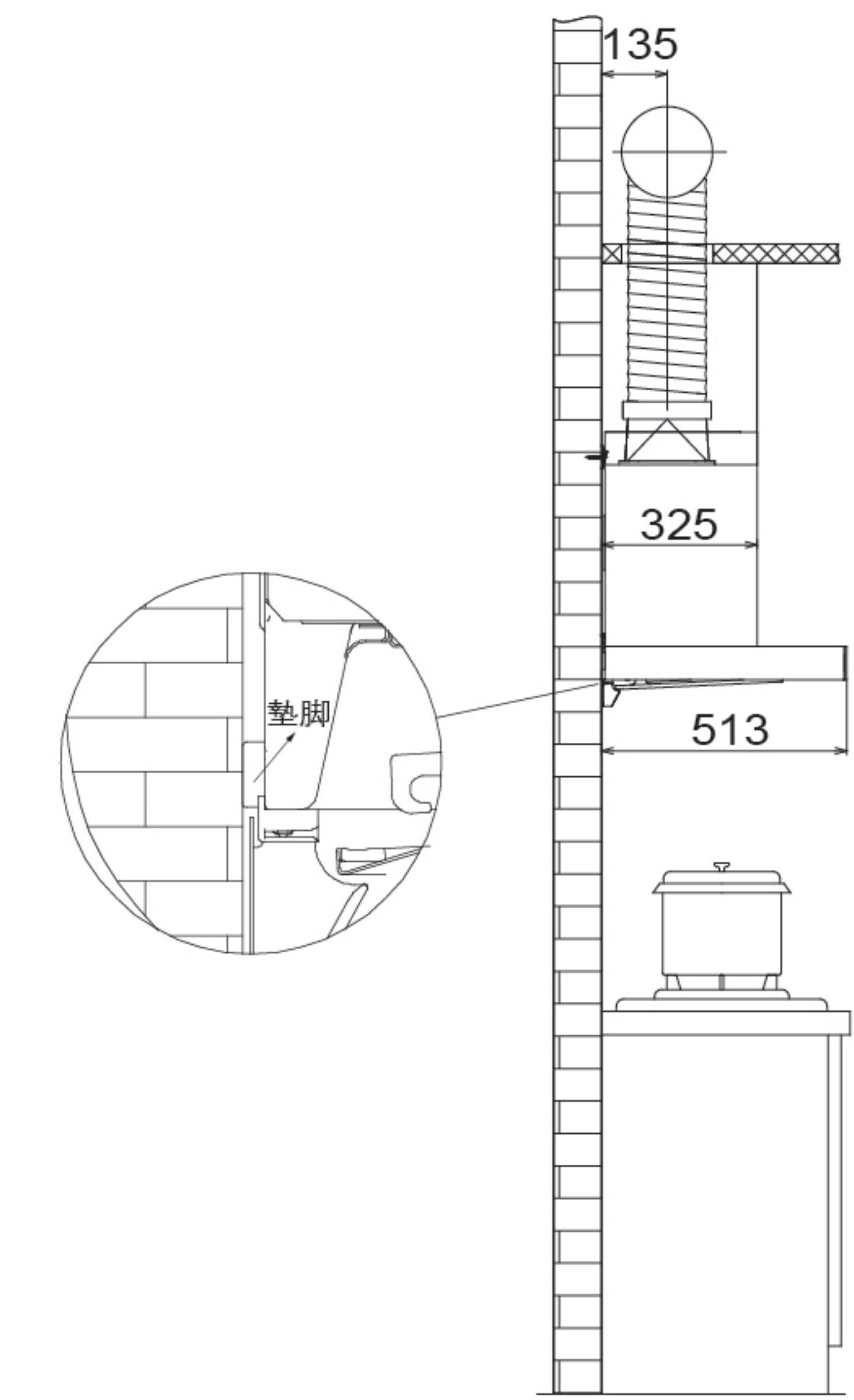


圖3



吸油煙機的安裝高度（即爐竈上烹飪器具的支承面與吸油煙機最低部位的距離）不得低於650mm。
 如燃氣爐竈安裝說明規定了較大的安裝距離則對此應予考慮。
 如所屬地區有相關法律規定油煙機安裝高度，建議遵守相關法律，但產品的吸油煙效果可能會受到一定影響。

■ 安裝前的準備工作

1. 警告：為了不對吸油煙機造成損害，請確保不要讓雜物等進入出風管。請估計出風管的位置。使用直且短的出風管可使吸油煙機排煙更加順暢，請參見安裝示意圖。出風管與牆孔的連接處使用膠帶密封。必須確保出風管與出風罩連接牢固。牆洞過小會影響排煙效果，因此，在保證安全的前提下，請擴孔至適合出風管管徑的尺寸。

2. 工具準備

安裝本吸油煙機前，應準備以下工具：

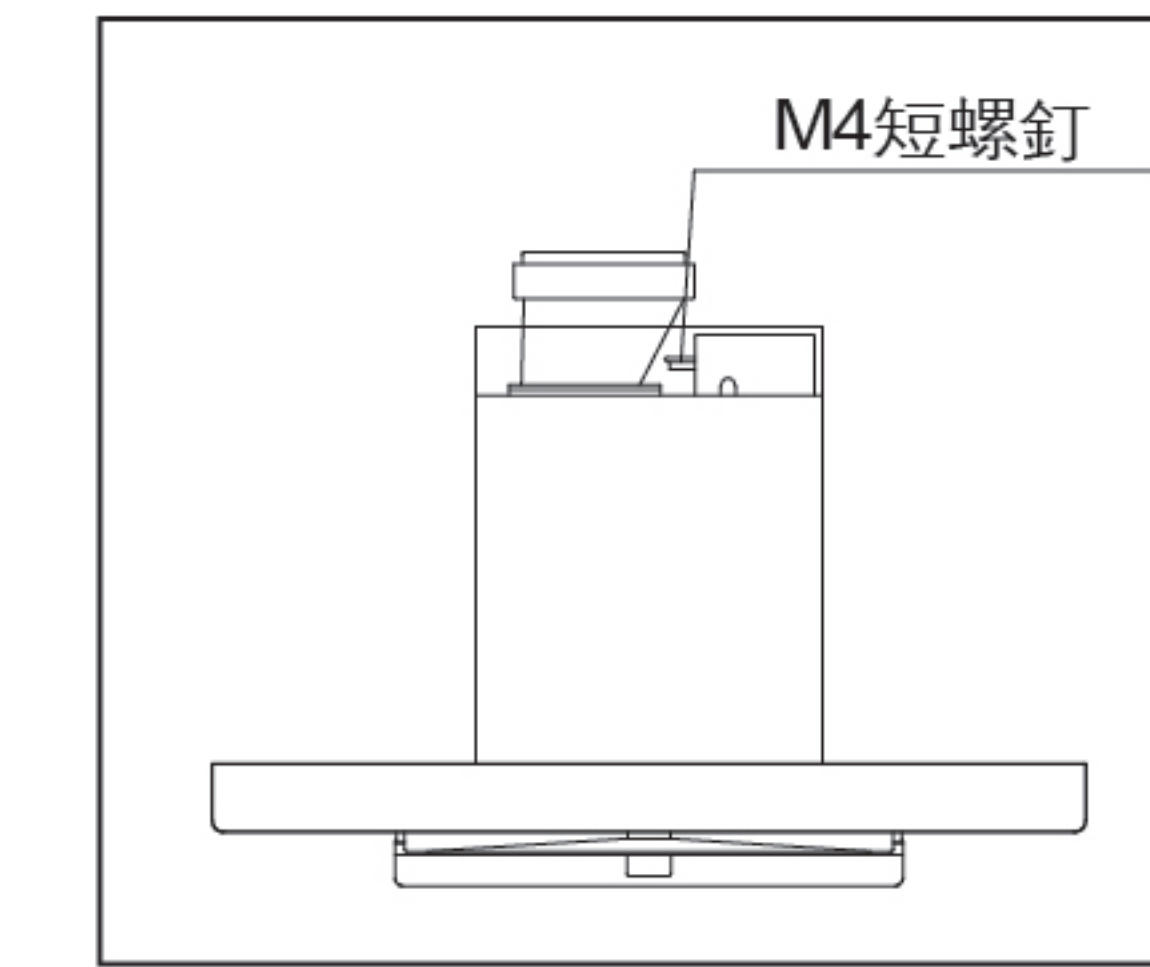
- | | |
|-----------------------------------|-----------|
| (1) 衝擊電鑽（帶鑽頭 $\phi 10\text{mm}$ ） | (2) 十字螺絲刀 |
| (3) 水平尺 | (4) 卷尺 |
| (5) 錘子 | |

安裝步驟

- 將衝擊電鑽配 $\phi 10\text{mm}$ 衝擊鑽頭備用；
- 在堅實的牆壁上準確確定衝擊鑽鑽孔的位置（圖2），鑽孔并牢固埋設膨脹管，固定掛鉤和外罩掛鉤，旋入木螺釘擰緊；外罩掛鉤可用ST2.9 \times 19自攻螺釘固定在天花板上；
- 用8個M4長螺釘將出風罩和密封圈固定在主機頂部；
- 用ST3.9 \times 9.5自攻螺釘將出風管固定在出風罩上，用鋁箔膠帶纏繞密封；
- 牢掛主機，正視——不歪不斜，側視——機體貼牆面，與牆壁間略有縫隙；
- 按圖2安裝出風管，檢查出風管壁是否不鼓不癢、彎曲自如。出風管與牆壁間密封嚴密以防倒煙，止回閥片工作無阻塞（當吸油煙機與方太防火止回閥結合使用時，無需安裝止回閥片）；
- 如圖4所示，用M4短螺釘將風機架牢固地連接在掛鉤上；
- 安裝風機外罩和裝飾罩：
 - 將裝飾罩放入風機外罩內；
 - 把風機外罩、裝飾罩同時拿起，先把裝飾罩挂到外罩掛鉤上，同時將裝飾罩和風機外罩沿外罩掛鉤組件推到底；
 - 把裝飾罩和風機外罩推到底后，風機外罩緩緩滑下來，將風機外罩卡扣卡入風機架，然后將風機外罩插入頂板與風機架的間隙內；
- 安裝蝶翼板；
- 安裝油杯；
- 將主機電源插頭插入電源插座。

⚠ 注意：

- 安裝前先取下風機外罩；
- 若與廚櫃配合安裝，步驟4與步驟5互換；
- 根據鑽孔地方的具體情況選定鑽頭。



(圖 4)

調試

- 裝上油杯；
- 將電源綫插入插座；
- 按下照明鍵，檢查照明燈是否正常工作；
- 按下電機鍵，檢查電機是否正常運轉。如出現下列情況，請立即切斷電源，停止運轉，并檢查安裝是否有問題（若吸油煙機發生故障，請聯系方太授權的服務中心）：

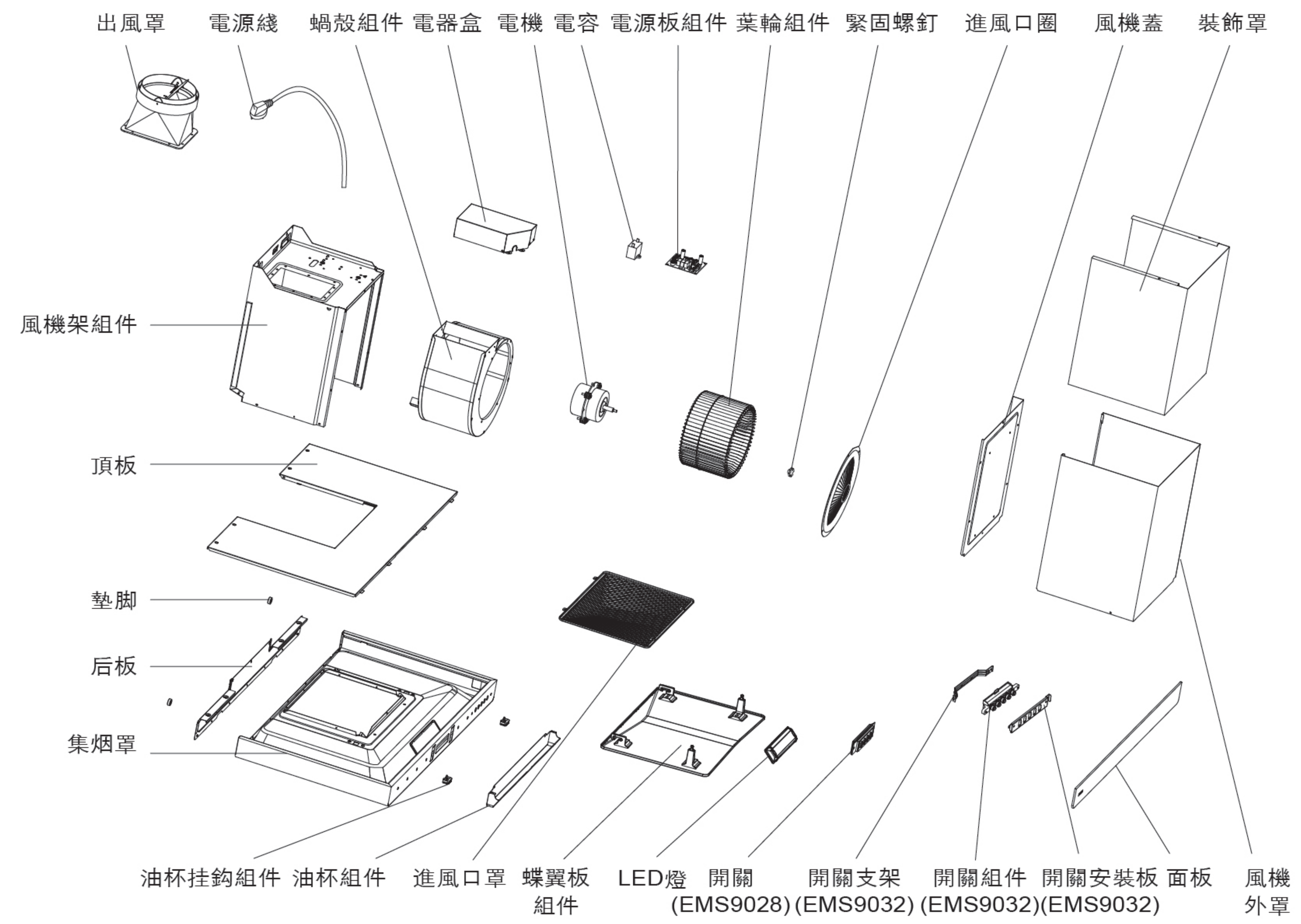
(1) 吸油煙機整機抖動明顯	(2) 膨脹管松動
(3) 葉輪不運行	(4) 葉輪運行時有明顯摩擦聲
(5) 電機發出異常噪聲	
- 按下電源鍵，電機停止轉動。
 - (*) 1. 如果電源綫損壞，出于安全考慮，必須由制造商、維修部門或類似合格人員進行更換；
 2. 當吸油煙機、燃氣竈或其他燃料爐同時使用時，房間必須通風良好。

本產品的正確處理



此標志表示，在整個歐盟範圍內，本產品不得與其他生活垃圾一起處理。為防止隨意處理垃圾而對環境或人類健康造成危害，請負責任地回收利用本產品，促進物質資源的可持續再利用。如要退還使用過的設備，請使用退還和收集系統或聯系銷售本產品的零售商。此類人員可環保安全地回收利用本產品。

部件名稱圖



FOTILE

RANGE HOOD

User Manual | EMS9028/EMS9032

Please read carefully about the user manual before using the product.
And keep it well after reading, for future reference.

Thank you!

Dear User, thank you for purchasing the Fotile Range Hood. At Fotile, we manufacture exquisite appliances that are expertly crafted with the finest materials. Before using the Fotile Range Hood, please take some time to read through this Product Manual (manual). It will familiarize you with important safety, operation and maintenance instructions, as well as help maximize your culinary experience.

Before using the Fotile Range Hood, you must follow the instructions, as specified in this manual. Any damage resulting from the improper operation and/or maintenance of the appliance may result in the loss of warranty. The warranty will become invalid, and your warranty application, whether direct or indirect, will not be accepted by authorized service center of Fotile. If you require warranty or post-warranty after-sale service, please contact the local authorized service center of Fotile nearest you.

Your satisfaction with the Fotile brand is important to us. Our after-sales service centers provide assistance in resolving issues with Fotile appliances.

Product model and serial number on the plaque are required if you need services.

CONTENTS

Warning and Safety Instructions	1
---------------------------------------	---

Usage	4
Main Technical Specifications	4
Operation Instruction	5

Cleaning and Maintenance	7
--------------------------------	---

Normal Malfunction and Trouble Shooting	8
---	---

Installation	9
Packing List	9
Installation Methods	10
Product Basic Conditions	11
Installation Suggestions	11
Installation Steps	13
Debugging	14
Component Name Diagram	15

Product features and specifications are subject to change, at any time, without notice and may be different from those in this material. Please visit our website at www.fotile.com.au for the most up-to-date information.

Warning and Safety Instructions

CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

Special version:

Please properly use the appliance, strictly complying with the user manual. FOTILE company will not bear responsibility for property loss and personal injury due to improper use

Warning:

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved (only for EU market).

Children shall not play with appliance.





Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

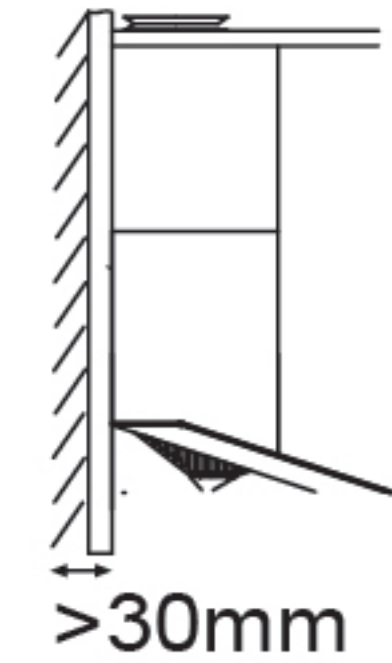
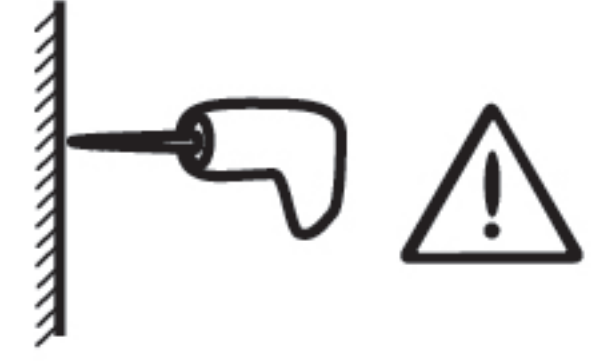

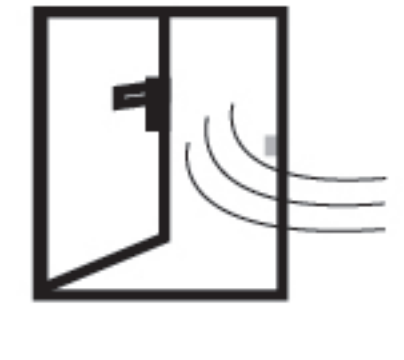
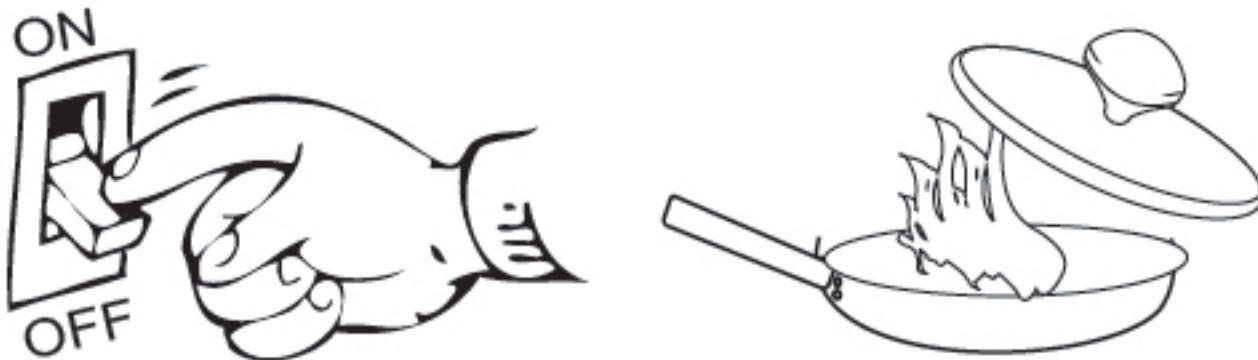
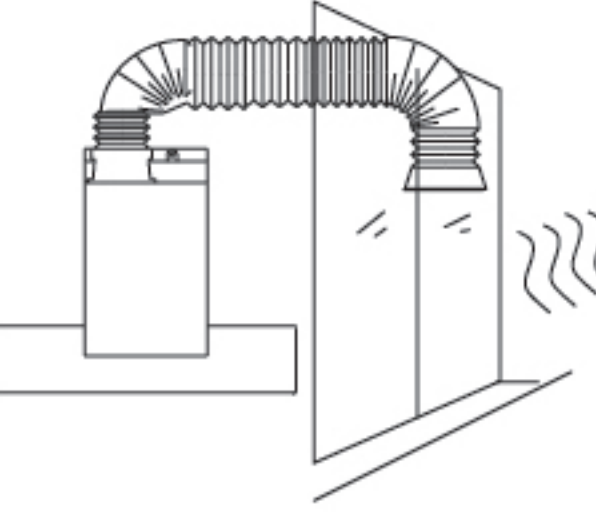
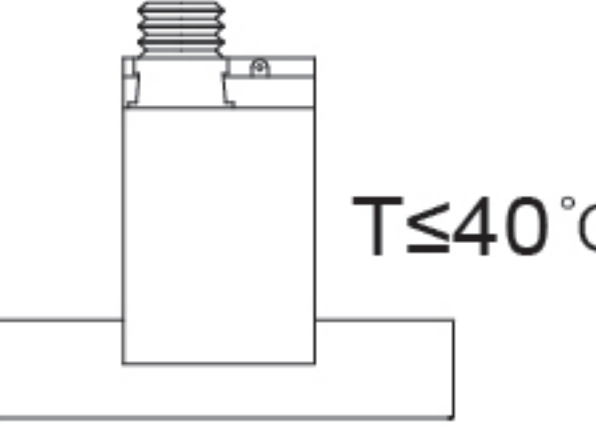

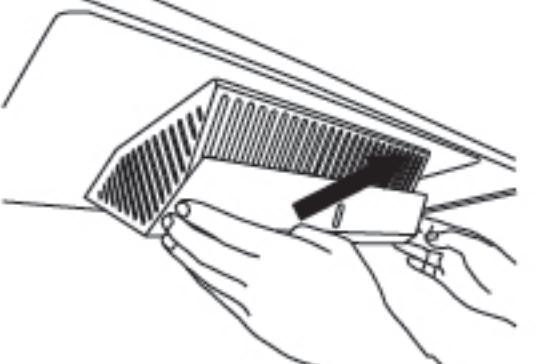
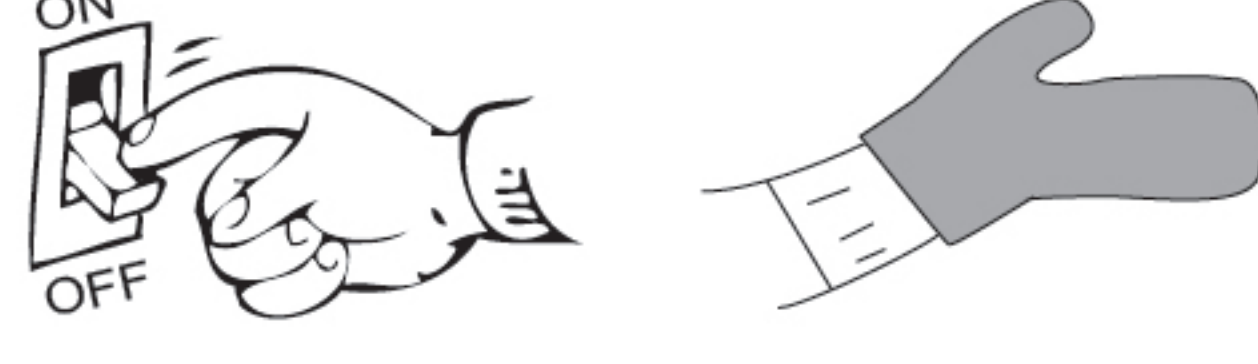

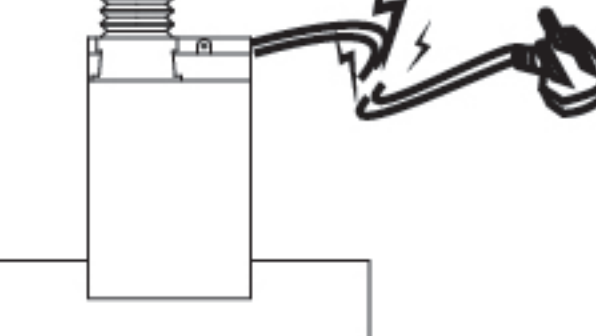
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

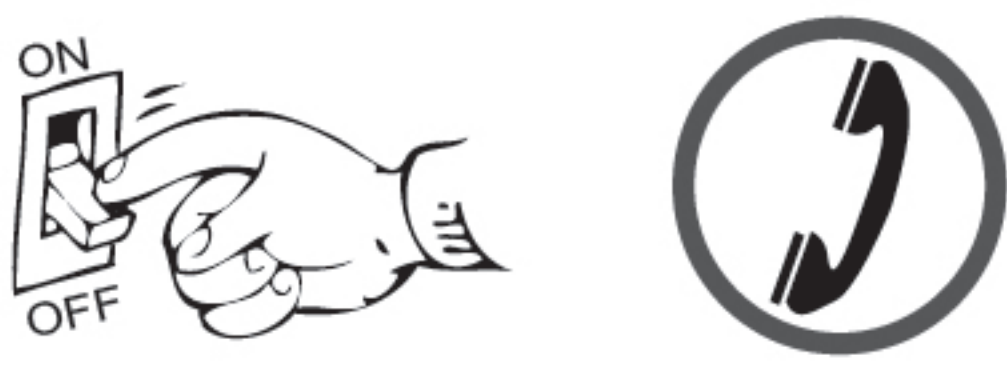




- a. Pour out the gathering oil periodically according to the oil cup indication; please wipe the range hood surface once after every using the range hood; clean the air inlet outer cover and inner cover every three days; clean the impeller once every year (clean by professional people).
- b. Please frequently clean the range hood surface, rectification plate and oil cup.
- c. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- d. please do not flambe under the range hood.

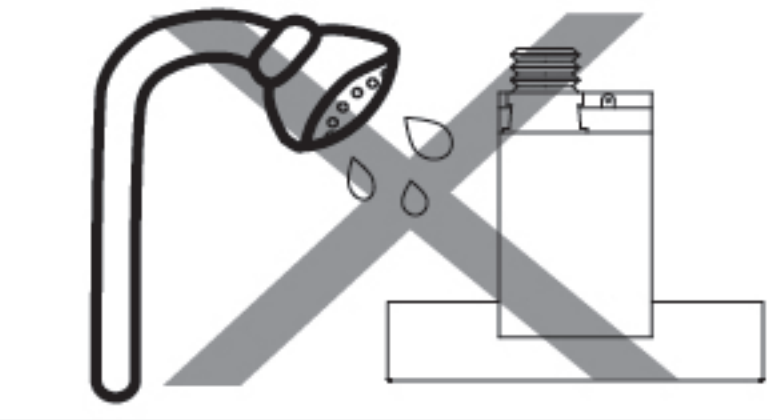
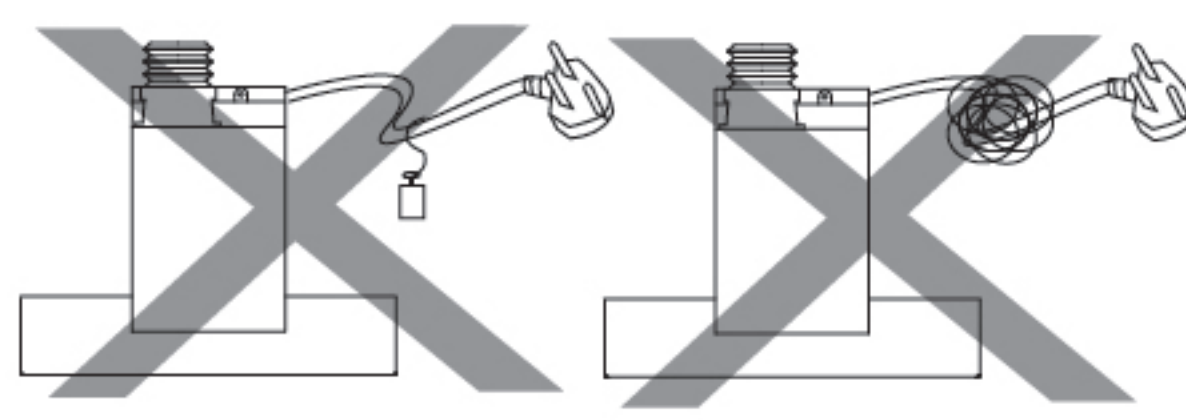

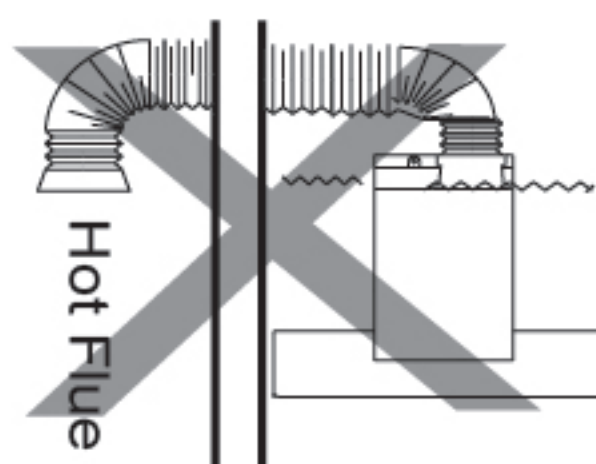

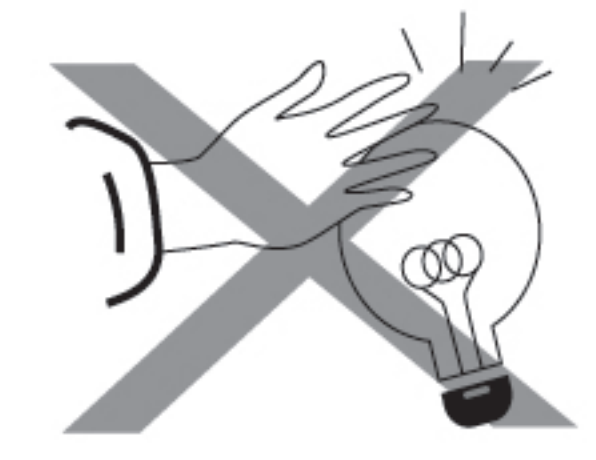
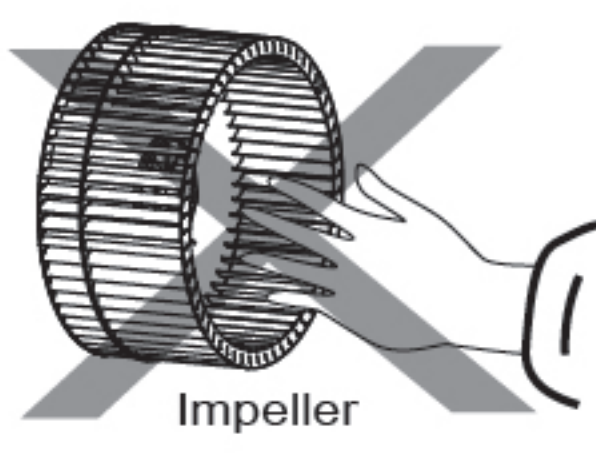
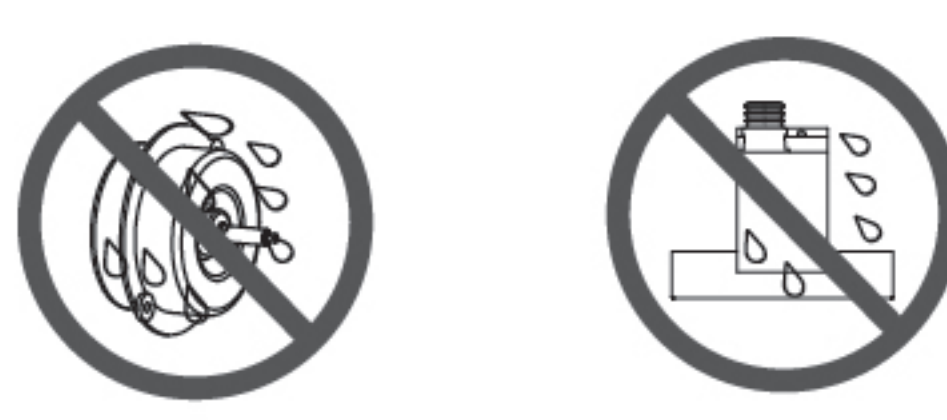

Strictly execute

 Ground Connection	The plug should be connected with reliable ground wire to ensure safety. The ground wire should not be connected with gas pipe, tap water pipe, lightning rod and telephone line. Bad ground connection may cause electric shock or other accidents.
	Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
	If the new range hood is damaged obviously before using, please don't install and contact FOTILE service center soon.
	Please comply with the safety guideline provided by the heating equipment manufacturer priorly and safety regulations published by the fire authority simultaneously.

 >30mm	The wall should be strong enough to support the range hood. As for hollow wall or hollow plate, the thickness of its solid part should be no less than 30mm. As for concrete wall, the installation can be directly operated. The range hood should be firmly fixed on the wall.
	When drilling on the roof or ceiling, please make sure not damage the electric wires and any other hidden devices.
	The range hood is for family use only, and don't use it in special environment (e.g. outdoor), and it also can't be used to exhaust dangerous or explosive substance or gas. Fotile assumes no responsibility if you use it in special environment.
	There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
	When the cooking pots catch fire, turn off the range hood immediately (It will stimulate the fire if the range hood is working). Effective fire extinguishing measures must be taken at once, such as covering the open flame with metal cover, turning off the general gas valve and keeping flammable substance away from the open flame, etc.
	Make sure the exhausting pipe can reach outdoors to avoid the fire and keep the fresh air in the room. Please don't make the waste gas stay indoor, loft, garage, etc. (This is only for ducted range hood)
 $T \leq 40^{\circ}\text{C}$	The working temperature should not be more than 40°C .
	Please clean the range hood according to the user manual, otherwise, it may catch fire or cause other dangers.
	Please clean the oil cup timely to avoid overflowing when the oil reaches the very scale in the oil cup. Please don't use the waste oil.
	Before install, clean or repair the range hood, please make sure cut off the power to avoid the electric shock. And wear protective gloves to avoid your hands being hurt by range hood metal panel.
	The plug shall be accessible after the appliance has been installed. Cut off the power if you are not going to use range hood for a long time.
	If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly persons in order to avoid a hazard.

	If there is abnormality, please turn off the range hood and cut off the main power supply, contact FOTILE service center to repair it. It will easily cause dangers like electric shock, fire, if the range hood still working under abnormal conditions.
	Please don't let children use range hood by themselves and don't place it where infants can touch, otherwise, it will cause burning injury, electric shock or other accidents.
	Please keep the product plastic package away from the infants, to avoid suffocation, etc. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Forbidden

	Please clean the range hood according to the user manual, otherwise, it may catch fire or cause other dangers.
	Don't transform, stretch, tie, ballast or extrude the power cord, or it may cause electric shock or fire.
	Don't change the internal wiring by yourself, otherwise, it will cause possible abnormality and personal injury; and the improper repair leads to electric shock, fire or other dangers.
	The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Regulations concerning on the discharge of air have to be fulfilled.
	Don't let the stove working without pot otherwise it will damage the above range hood.
	Don't touch the bulb that is still working or finish working for a short while, to avoid scalding.
	Don't put your hands or other things into impeller when it is working to avoid hurting.
	All electrical parts including motor, switch and connections, etc. should be away from water. Don't rinse range hood directly with water. Don't use the range hood when it is wet to prevent electric shock.
	Never touch the power plug, power switch or other electric parts with wet hand, otherwise, it may cause electric shock.



- a.Services guaranteed under warranty must be performed by Fotile certified service provider or personnel. The warranty is not effective for products removed for repair without authorization.
- b.Adhere to the voltage and frequency settings listed in this manual to avoid possible damages to the range hood.
- c.When the range hood and appliances supplied with enegy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar) (only for GERMANY).
- d.The glass used in FOTILE products is tempered glass, and the tempering mechanism of glass decides that there is extremely small probability for tempered glass self explosion. Once it happens self explosion not due to improper use, we promise to replace the tempered glass free.

Usage

Main Technical Specifications

Electrical parameter

Model	Voltage/Frequency	Input Power	LED Light Power
EMS9028/EMS9032	220~240V/50Hz	270W	2W

Exhaust model (exhaust pipe)

Model	EMS9028			
	Gear	Low	High	Stir-fry
220V/50Hz	Air flow(m ³ /h)	710	1050	1090
	Noise(dB)	49	56	57
	Max static pressure(Pa)	360	400	400
240V/50Hz	Air flow(m ³ /h)	780	1130	1170
	Noise(dB)	50	56	57
	Max static pressure(Pa)	370	400	410

Model	EMS9032		
	Gear	Low	High
220V/50Hz	Air flow(m ³ /h)	700	1045
	Noise(dB)	49	56
	Max static pressure(Pa)	330	385
240V/50Hz	Air flow(m ³ /h)	775	1120
	Noise(dB)	50	56
	Max static pressure(Pa)	350	390

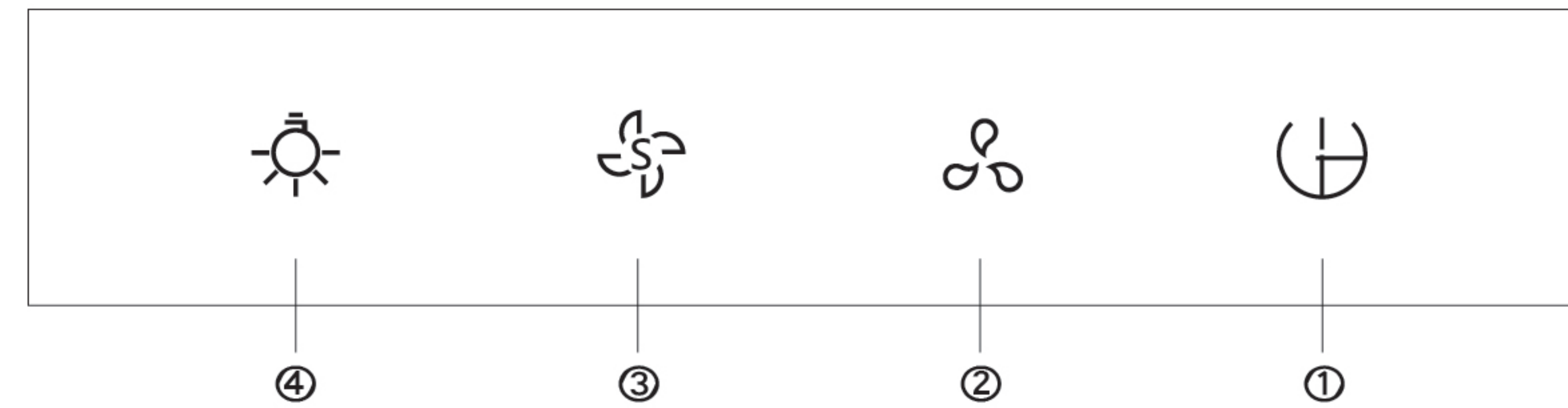


- a.Noise shown in table is sound pressure level. Weighted sound power level noise is the sound pressure level noise plus 14 dB.
- b.The noise in the table are tested in accordance with IEC 60704-3-2006 standard.The air flow in the table are tested in accordance with IEC 61591-2010 standard.

Operation Instruction

EMS9028

■ Let's be familiar with the range hood control interface.



- ① Power key
- ② Low/High Speed
- ③ Stir-fry
- ④ Lighting

■ Power key

1. Press the power key once, the light for the power key turns on, and the range hood goes into the standby state and powers off if there is no other key operation within 2min;
2. In the fan operating state, press the power key once, the power key flashes, and the range hood goes into the delay state and then powers off after 2min;
3. In the delay state, press the power key to power off the range hood;
4. In the delay state, press other function keys to exit the delay state and go into the corresponding functional state;
5. If only the LED light is on, press the power key once to power off the range hood.

Note: In the delay state, the range hood works in low speed.

The following functions are working in the standby state:

■ Stir-fry key

1. Press the Stir-fry key once, and the Stir-fry key lamp becomes normally on. The range hood works in Stir-fry gear; 100 seconds later, the Stir-fry key lamp turns off, the low-gear/high-gear key lamp becomes normally on, the range hood works in high gear.
2. Press the key again, the Stir-fry key lamp turns off, and the fan also turns off;

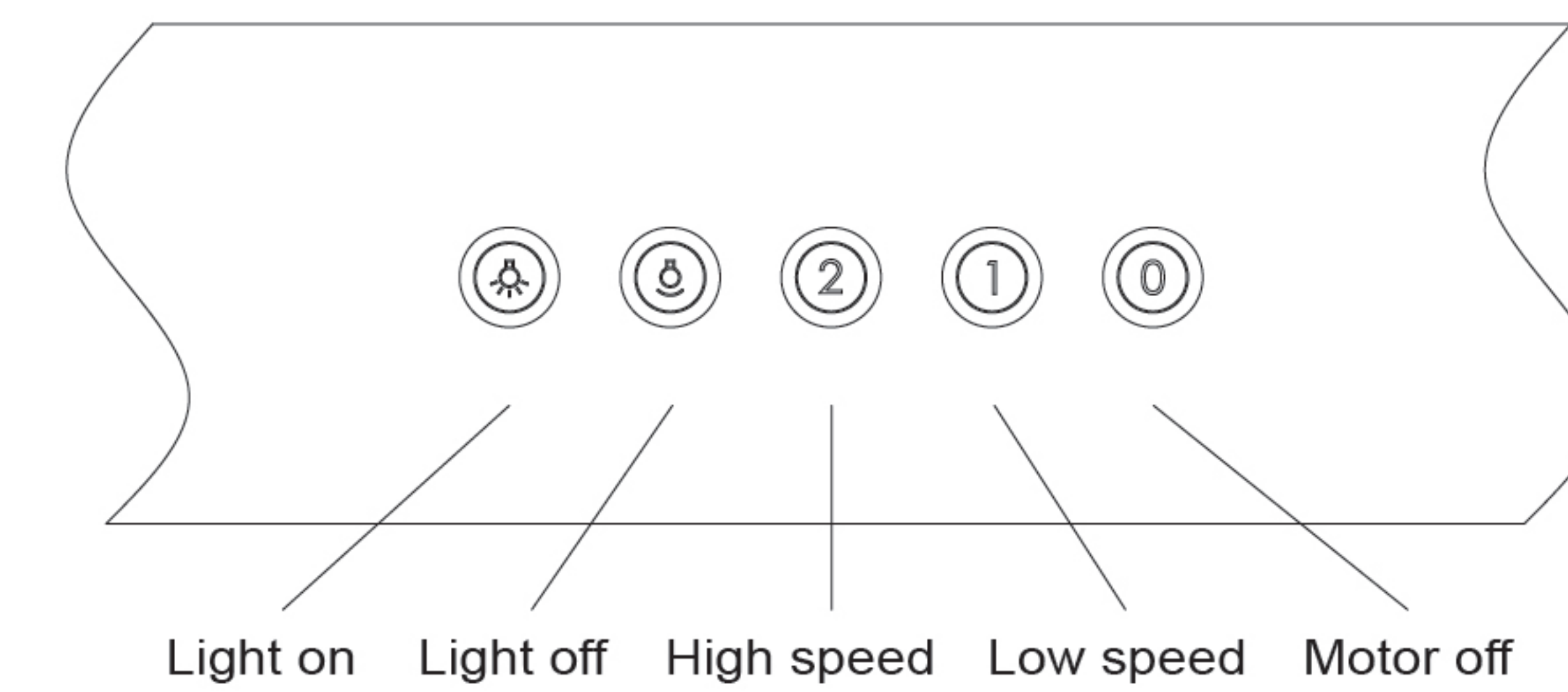
■ Low/High Speed key

1. Press the low-gear/high-gear key once, and the low-gear/high-gear key lamp becomes half lit. The range hood works in low gear;
2. In the low-gear state, press the low-gear/high-gear key once, and the low-gear/high-gear key lamp becomes normally on. The range hood works in high gear;
3. In the high-gear state, press the low-gear/high-gear key once, and the low-gear/high-gear key lamp turns off. The fan turns off.

■ Lighting key

Press the lighting key once, the lighting key turns on, and the LED light turns on. Press it again, and the lamp turns off.

EMS9032



1. Light on key You press the ⊕ key, the light is turned on.
2. Light off key You press the ⊖ key, the light is turned off.
3. High speed key You press the Ⓜ key, the relevant working condition is "High power".
4. Low speed key You press the Ⓛ key, the relevant working condition is "Weak power".
5. Motor off key You press the ⊘ key, the motor is turned off.

Cleaning and Maintenance

⚠ Warning:

- The range hood may be at risk of fire if it is not cleaned as specified in the Instruction.
- Before the range hood is cleaned or repaired, it should be made sure that the power cord is unplugged to avoid electric shock.
- While the range hood is being cleaned, water should be prevented from entering electrical components such as motors and control keys .
- When the fan is in operation, it is forbidden to put your hand within the operating area of the fan.
- Gasoline, acids, benzene, solvents or any other chemicals shall never be used to clean the range hood.

In order to use the range hood more comfortably, the surface of the range hood, wing plate, air intake hood and oil cup should be frequently cleaned.

Cleaning the surface of the range hood, wing plate, air intake hood and oil cup frequently will facilitate the normal use of it.

■ Cleaning the surface of the range hood

⚠ **Warning:** *In order to avoid scratching the surface of the range hood, never clean the machine with rough objects such as cleaning balls, brushes, scouring pad and coarse cloth.*

1. The range hood shall only be cleaned with neutral soap or detergent. After cleaning, dry the surface with a soft cloth.
2. If the surface of the range hood appears to be smeared, a neutral detergent shall be used to clean the stain and the detergent shall not touch the control keys. Drip the detergent to the stain and leave it on the stain for a moment (the detergent should not stay on the range hood for too long, otherwise damage will be caused to the range hood). Wipe off the stain using a soft rag; remove the detergent with a slightly damp towel, and then dry the body with a soft dry towel.
3. Do not leave stains on the surface of the range hood for too long.
4. If you accidentally drip salt solution, disinfectant, bleach and other detergents on the stainless steel panel (most of these detergents contain harmful chemical ingredients), immediately wipe it with damp cloth and then dry it with dry cloth.

Others: The instantaneous odor reduction factor of the main body meets the requirements for the limit value in the standard GB/T17713.

■ Cleaning the oil cup, wing plate and air intake hood

1. Hold both ends of the oil cup with both hands, keep the oil cup horizontal, move out slowly toward the front direction of the range hood, take down the oil cup and then drain off the accumulated oil (Figure 5);
2. First, grasp the front edge of the wing plate with both hands, turn it down to disengage the wing plate locking tab, and then turn it down at a certain angle, take down the wing plate (Figure 6), then hold the air intake hood with left hand, loose the two screws fixing

the air intake hook with right hand by using cross-head screwdriver (Figure 7), take down the air intake hood (Figure 8), soak the oil cup, wing plate and air intake hood in warm water containing neutral detergent, and clean them with soft brush;

3. After cleaning, dry it, fix the air intake hood in the original position with screws, and then install the wing plate and oil cup.

★**Suggestion:** After each operation of the range hood, please wipe the outer surface of the range hood (including the outer surface of the wing plate); clean the wing plate every three months; Clean the impeller once every twelve months (this can only be operated by professionals. Consult 4000315315 for details).

Normal Malfunction and Trouble Shooting

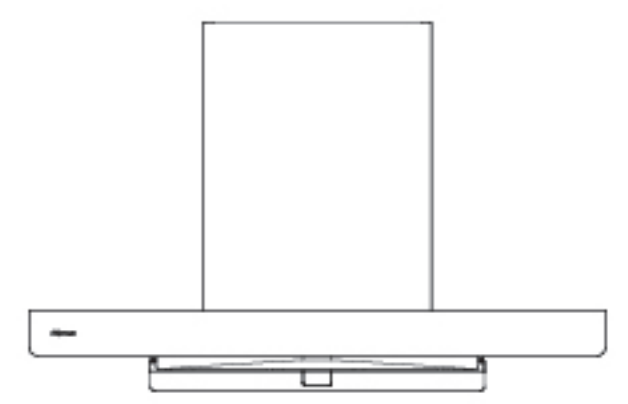
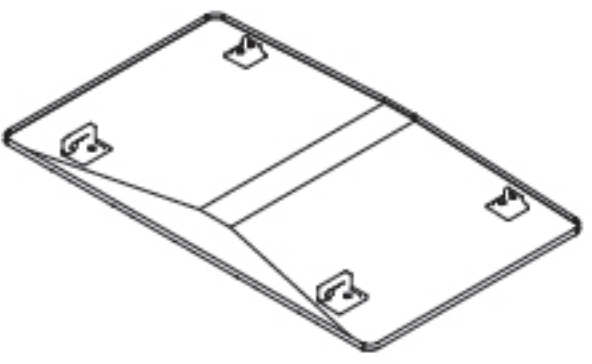
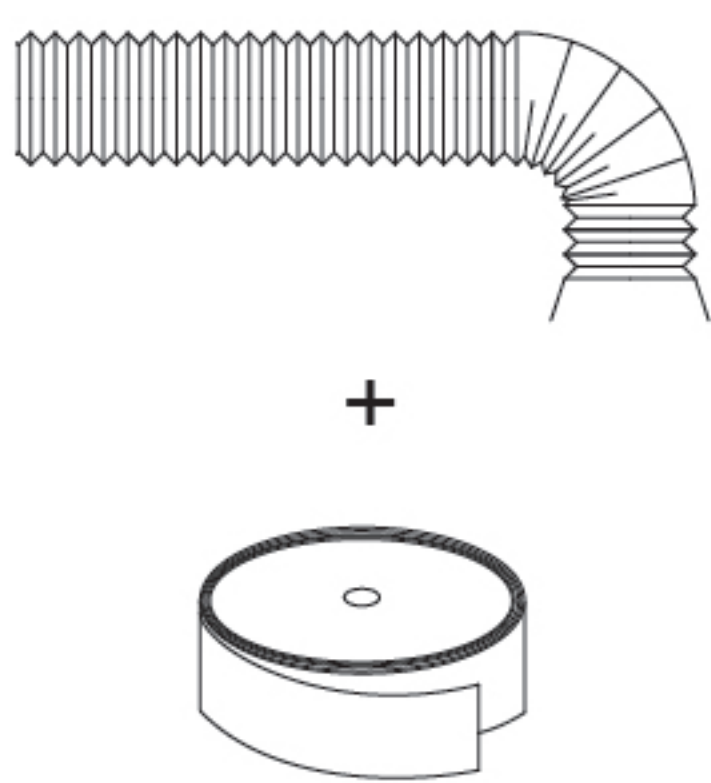
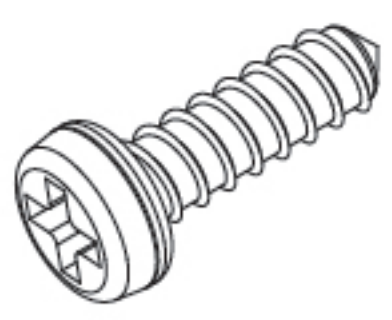
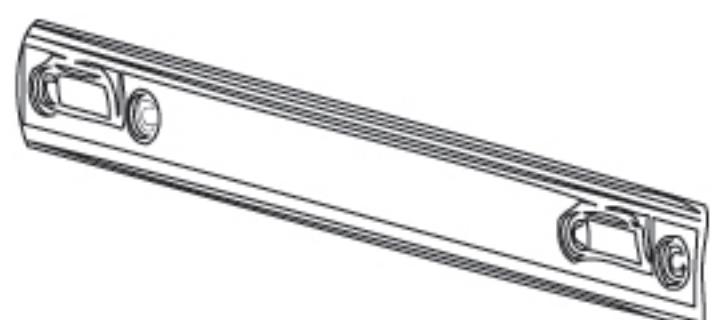
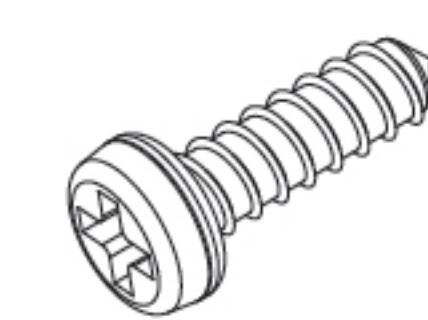
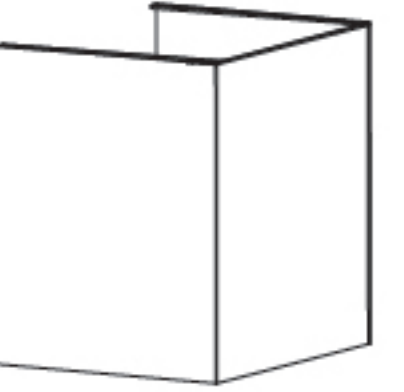
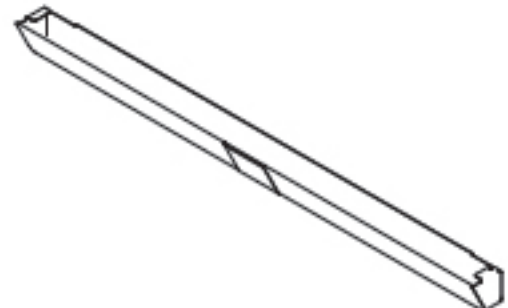
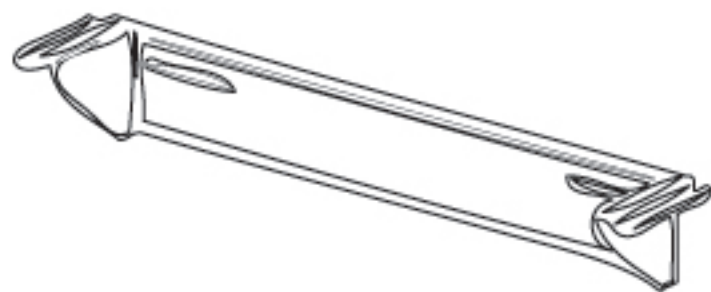

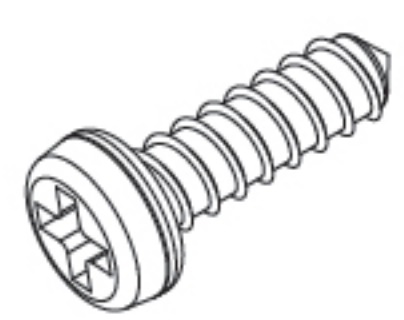
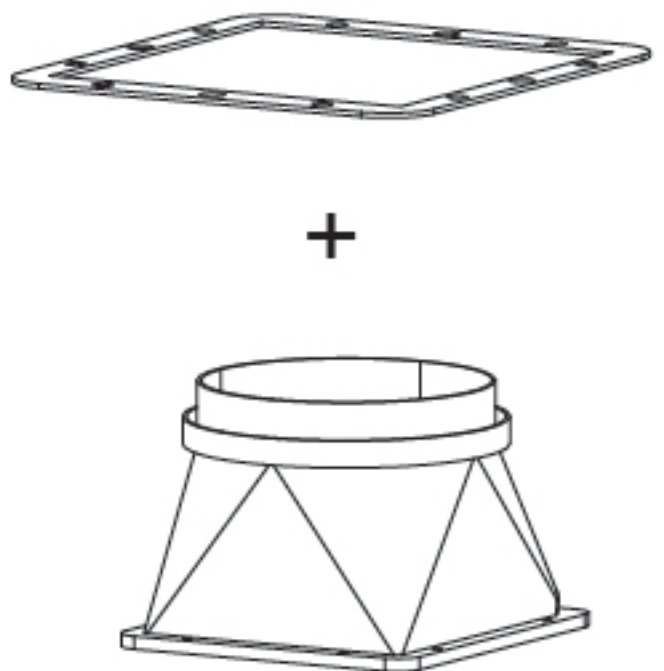

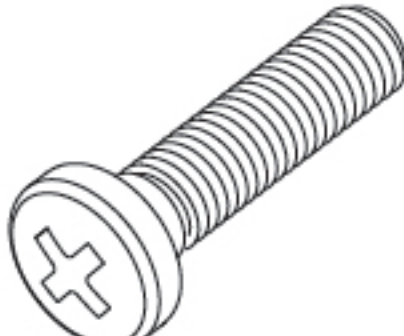
Malfunctions	Possible reasons	How to check
Range hood can't work, light can't lighten	Haven't connected with power supply	Check whether the plug is well inserted or not
		Check whether there is electricity or not in the plug
Motor can working, but light can't lighten	LED light is damaged	Replace LED light (done by professional people)
There is machinery shaking noise	Screw is loosed	check whether the surface screws are tightened or not
Suction power is weak	Too long distance between range hood and stove	Lower the range hood installation height (done by professional people)
	Too much ventilation near the range hood leads to strong convection	Close some doors and windows
Noisy	Exhaust pipe surface is distorted	Reinstall exhaust pipe (done by professional people)











- a.If the range hood still can't work after getting rid of the above malfunctions,please contact FOTILE service center .
- b.The ventilator shall be not allowed to be repaired by any party other than Fotile's appointed technicians. Otherwise it may cause serious consequences and exempt the product from warranty.
- c.The following circumstances do not fall into the scope of free warranty, and a fee will be charged for repair.
 - 1.Damage resulting from improper handling, installation, use, maintenance and safekeeping conducted by customer.
 - 2.Failure and damage caused by using the product beyond the normal operating conditions (damage caused in the case that the voltage is higher than 264V or lower than 187V).
 - 3.The product installed, dismantled or repaired by customer or any party other than Fotile's appointed service staff or agency.
 - 4.Discrepancy between the information on the purchase voucher and the warranty card and the product.
 - 5.Product damage caused by force majeure (such as natural disaster and war, etc.).
 - 6.Product failure or damage arising from use not in conformity with the "instructions".






Installation

Packing List

	Complete Appliance	1		Ring suction plate assembly	1
	Exhaust Pipe	1		Wooden Screw 4.5x60	6
	Aluminum Foil Tape	1		Cross recessed pan head self-tapping screw ST2.9x19 galvanized	4
	Pothook	1		Cross recessed pan large flat head self-tapping lock screw M4X6 galvanized	2
	Decorative Cover	1		Oil Cup	1
	Decorative Cover Pothook	1		User Manual	1
	Cross Recess Head Self-tapping Screw ST 3.9x9.5	4		Upper Seal Mat	1
	Expansion Pipe φ10X60	6		Exhaust Cover	1
	Cross recess pan head self-tapping locking screws M4 X 18	8			

Installation Methods

⚠ Attention	
 Attention	Suggest install the range hood after finish the kitchen decoration
 Strictly Execute	If it is necessary to move the gas stove before installing the range hood, please close general gas valve before moving the gas stove.
 Forbidden	Make sure to keep the appliance horizontal.
 Strictly Execute	After finishing installation and make sure the range hood can work normally, please read carefully and keep the user manual well.
 Strictly Execute	Package of new range hood: to keep a well environment, please deal with the plastic package by environmental way. Packing material is not toy, so please keep the plastic bags and box away from the infant to prevent such dangers as suffocation, etc.
 Strictly Execute	Please abandon and recycle the old range hood which can't work any more, to protect the environment.
 Strictly Execute	The range hood is heavy and the installation is complex, so the installation should be done by professional people according to the user manual.
 Strictly Execute	Please wear protective gloves to avoid your hands being hurt by rang hood sharp edge.

⚠ Attention	
 Strictly Execute	Please do not damage the electric wire and other hidden equipment when drilling on wall. Power off the range hood when installation.
 Strictly Execute	Please use specialized power socket and it should be connected with reliable ground wire to ensure safety.
 Strictly Execute	The wall should be strong enough to support the range hood, otherwise the range hood may drop down and result in damage.
 Strictly Execute	Please use accessories provided by FOTILE company to ensure safe and well installation. Make sure the tightness between expansion pipe and wall hole, and please don't drill the hole too big, to avoid drop due to expansion pipe loosening.
 Strictly Execute	Make sure the exhausting pipe can reach outdoors to avoid the fire and keep the fresh air in the room. Please don't make the waste gas stay indoor, loft, garage, etc. (This is only for ducted range hood) The waste air from the range hood couldn't share the same flue with other imflamable gas.



Wall Preparation

The wall should be strong enough to support the range hood. As for hollow wall or hollow plate, the minimum thickness of the lumber should be 13/16" (30mm). As for concrete wall, the installation can be directly operated. The range hood should be firmly fixed on the wall.

Product Basic Conditions

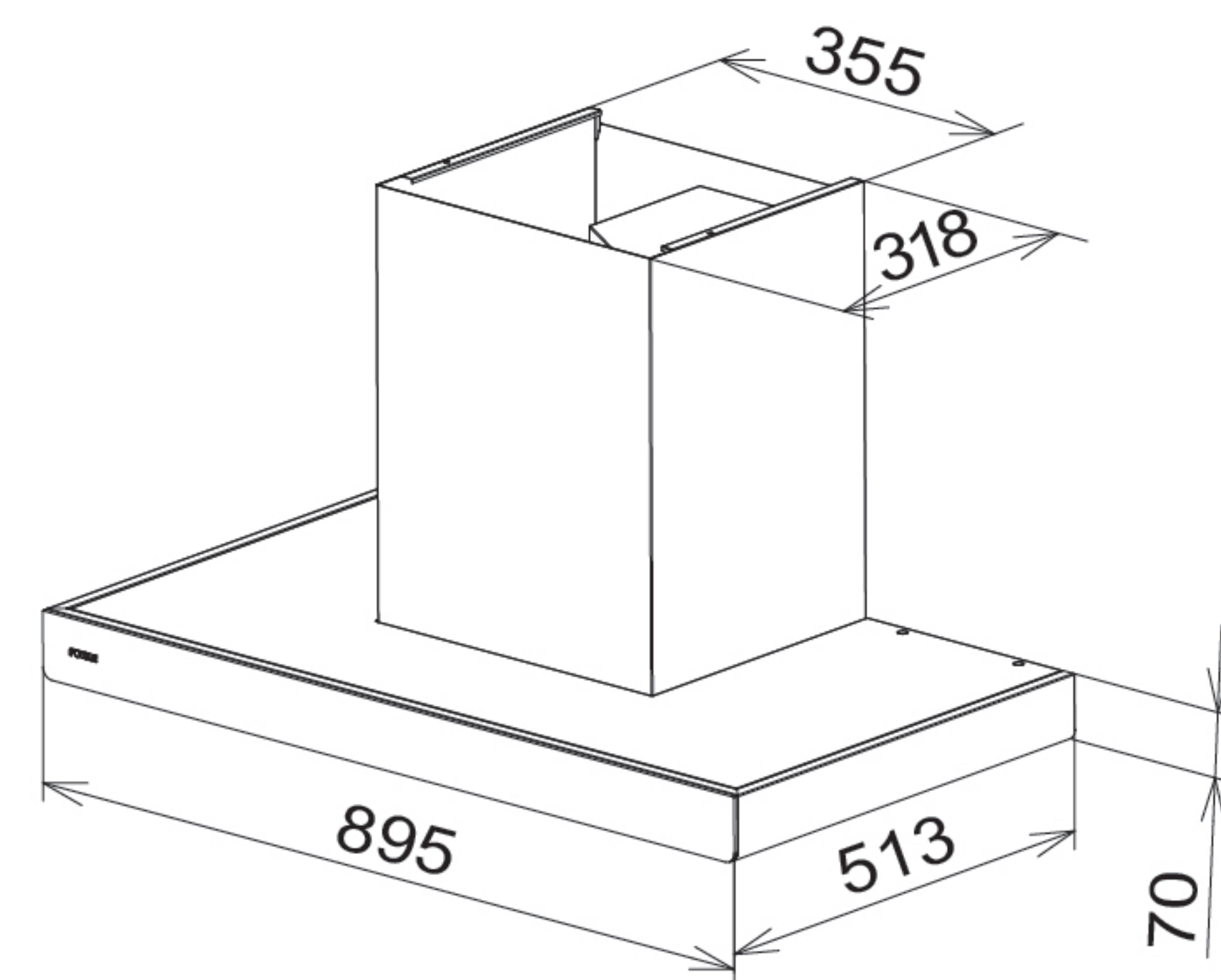


Figure 1: Product Basic Conditions

Installation Suggestions

Installation Position

The range hood is only for family use only; Please do not use the range hood under other conditions.

The range hood should be installed above the stove. Keep parallel between the blower outer cover bottom end and cabinet bottom end.

The temperature of the range hood should not be more than 40°C .

The wall should be none-flammable. Never install the range hood on the flammable wooden wall.

The range hood is intended to be installed over hob elements.

Installation Diagram of the Range Hood

Opening size of the top cupboard or ceiling:

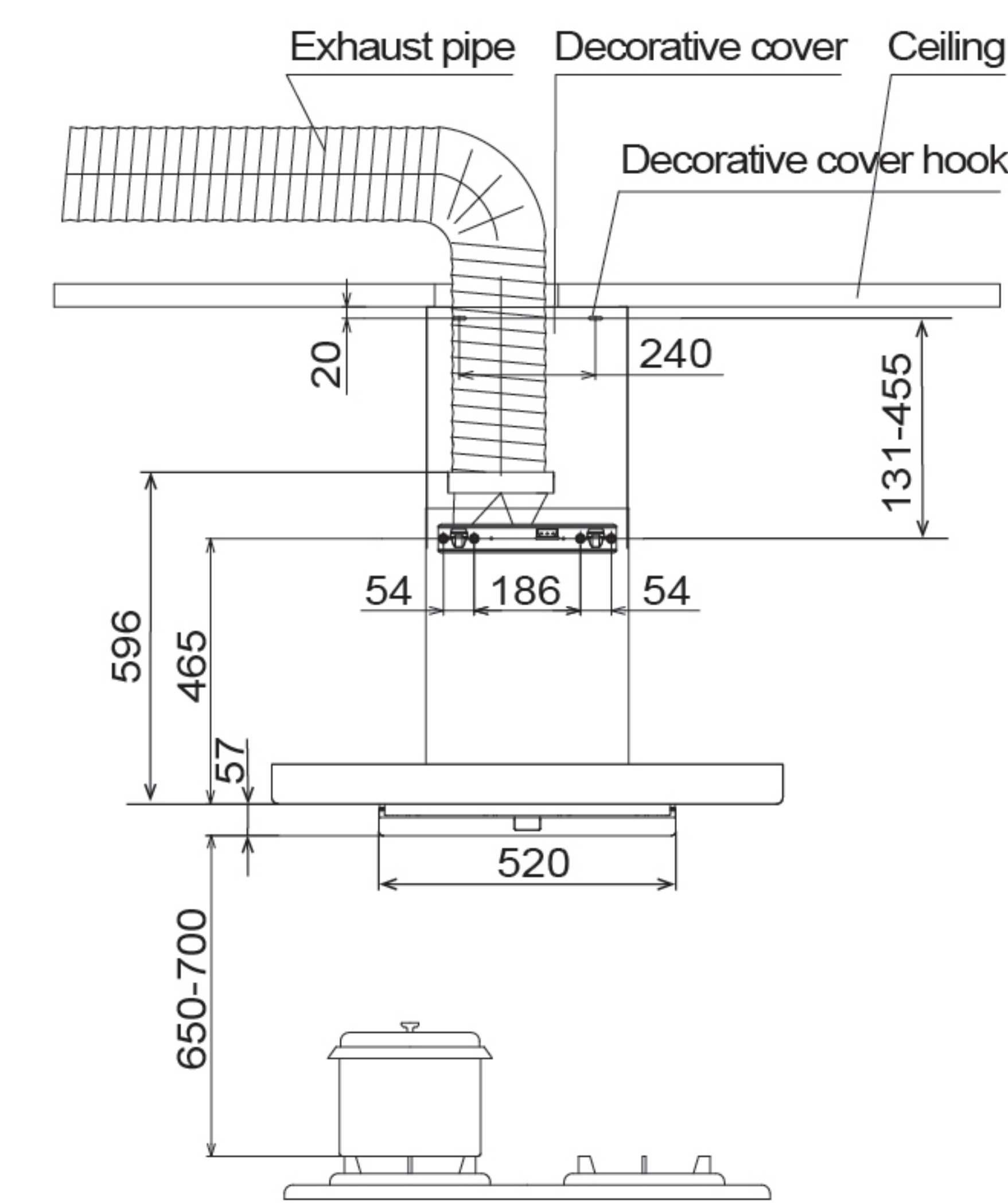
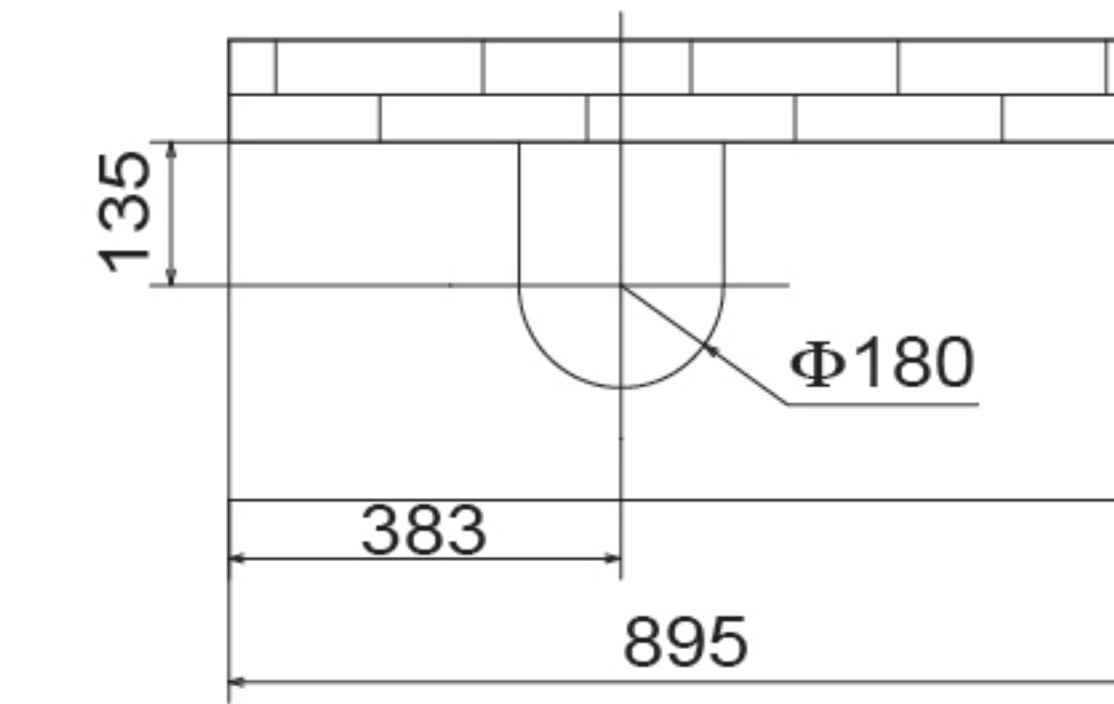


Figure 2

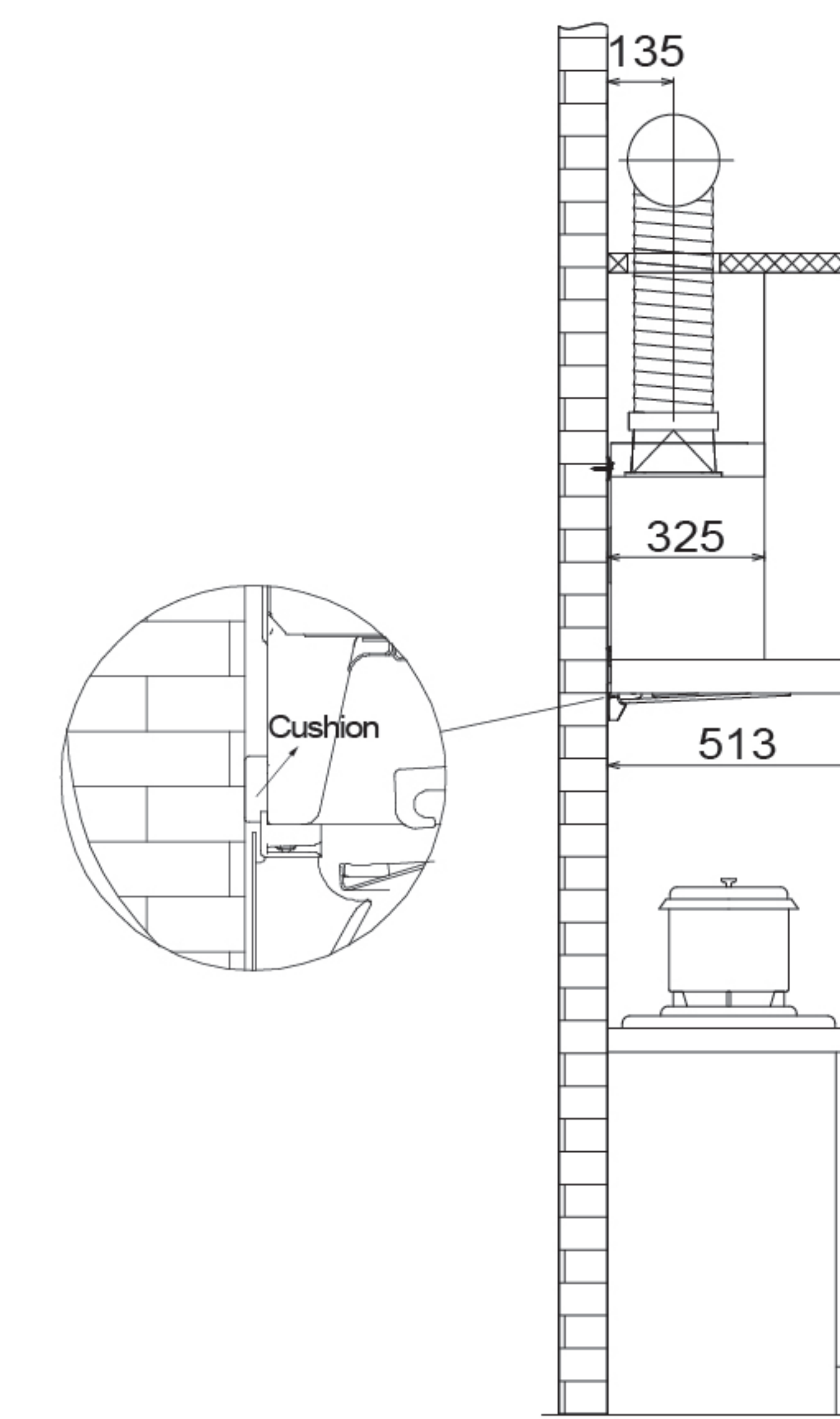


Figure 3



The installation height of the range hood (i.e. the distance between the supporting surface of the cooking appliance on the range and the lowest part of the range hood) should be at least 650mm.

If the installation instructions for the gas range specify a larger installation distance, this should be considered.

If relevant laws in the region stipulate the installation height of range hood, it is recommended to abide by relevant laws, but the oil smoke suction effect of the product may be affected to some extent.

■ Preparation before installation

1. Warning, Please don't make sundries into exhaust pipe to avoid damaging the range hood. Estimate the exhaust pipe position. A straight and short exhaust pipe makes smoke extraction more smooth, please refer to installation diagram. The joint between exhaust pipe and wall hole should be sealed with tape, and ensure firm connection between exhaust pipe and exhaust cover. Too small wall hole will affect smoke extraction, therefore, please broaden the wall hole to fit exhaust pipe size under safety condition.

2. Tool preparation

Please prepare the following tools before range hood installation.

- | | |
|--|-----------------------|
| (1) Impact electric drill (with drillbit of $\phi 10\text{mm}$) | (2) Cross screwdriver |
| (3) Gradienter | (4) Measuring tape |
| (5) Hammer | |

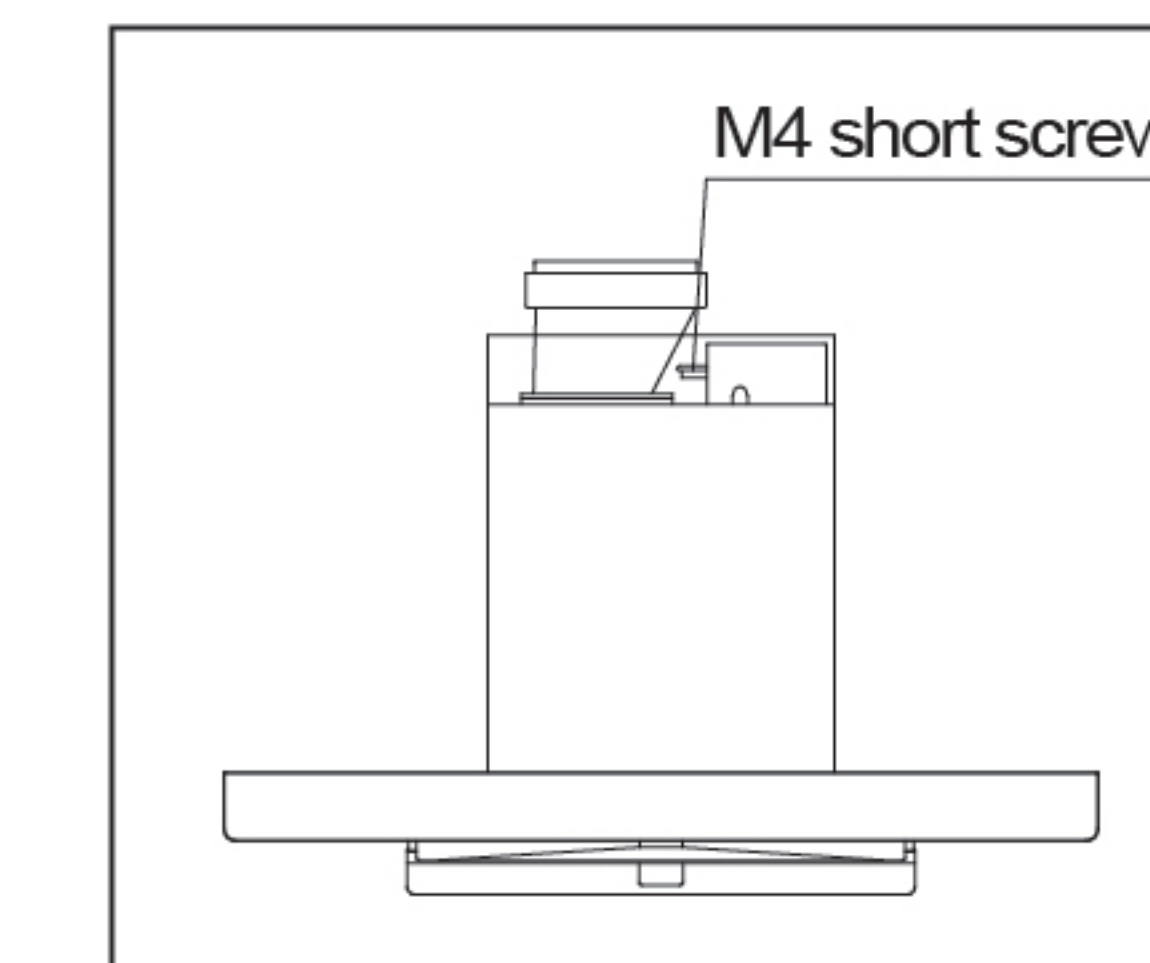
Installation Steps

1. Provide impact drill with $\Phi 10\text{mm}$ impact drill bit for use;
2. Accurately determine the drilling position of the impact drill on the firm wall as shown in Figure 2, drill and firmly bury expansion tube, fix hooks and cover hooks, screw in and tighten the wood screw; the cover hook can be fixed on the ceiling by using ST2.9 \times 19 tapping screw;
3. Fix the outlet housing and sealing ring on the top of the main body with eight M4 long screws;
4. Fix the exhaust duct on the outlet housing with ST3.9 \times 9.5 tapping screw, and then wrap it with foil tape;
5. Hang the main body firmly, without skewing in the front view and with the body adhering to the wall in the side view, having a very small clearance with the wall;
6. Install the exhaust duct as shown in Figure 2, examine whether the duct wall is bulged or shriveled and bent flexibly. The exhaust duct and the wall are sealed tightly to prevent reverse smoke, and the check valve leaf works without obstruction **(when the range hood is used in tandem with the fireproofing check valve of Fotile, it is unnecessary to install the check valve leaf)**;
7. As illustrated in Figure 4, the fan frame is securely connected with the hook by using M4 short screw;
8. Install the fan cover and decorative cover;
 - (1) Put the decorative cover into the fan cover;
 - (2) Pick up the fan cover and decorative cover, first clip the decorative cover into the cover hook, and then push the decorative cover and fan cover to the bottom along the cover hook assembly;
 - (3) After the decorative cover and fan cover are pushed to the bottom, the fan cover slides down slowly, and the fan cover locking tab is clipped into the fan frame. Then the fan cover is inserted in the clearance between the roof plate and the fan frame.

9. Install the wing plate;
10. Install the oil cup;
11. Insert the power plug of the main body into a power socket.

⚠ Notes:

1. First take down the fan cover prior to installation;
2. Exchange step (4) and step (5) in case of installation with the cupboard;
3. Select the drill bit according to the specific conditions of the drilling place.



(Figure 4)

Debugging

1. Put on oil cup;
2. Plug the power cable into socket;
3. Press light key, check whether light works normally;
4. Press motor key, check whether motor turns normally. In the following cases, cut off power, stop turning and check whether it is reason of installation (if range hood breaks down, please contact our service center)

(1) Machine shakes violently	(2) Expansion pipe looses
(3) Impeller doesn't turn	(4) Impeller with obvious grating when turning
(5) Motor with abnormal noise	
5. Press power key, motor stops turning.
 - (*) 1. If the power supply wire is damaged, in consideration of the safety, must have the manufacturer, the repair department or similarly qualified personnel to replace;
 2. When the range hood, gas stove or other fuel stove used at the same time, the room must be well ventilated.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Component Name Diagram

